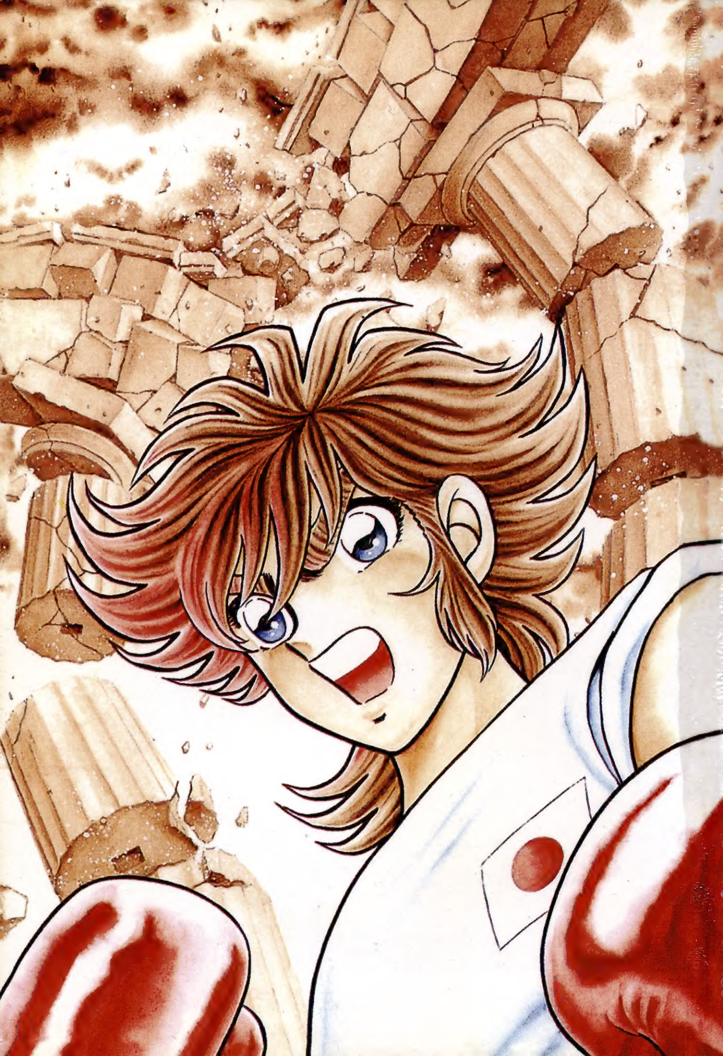
JUMP COMICS SELECTION

リングにかけろ

ROUND12
天地鳴動

車田正美



RING NI KAKERO

ROUND
12

車田正美
MASAMI KURUMADA

RING NI KAKERO

ROUND 12
EL ESTRUENDOSO UNIVERSO

CONTENIDO

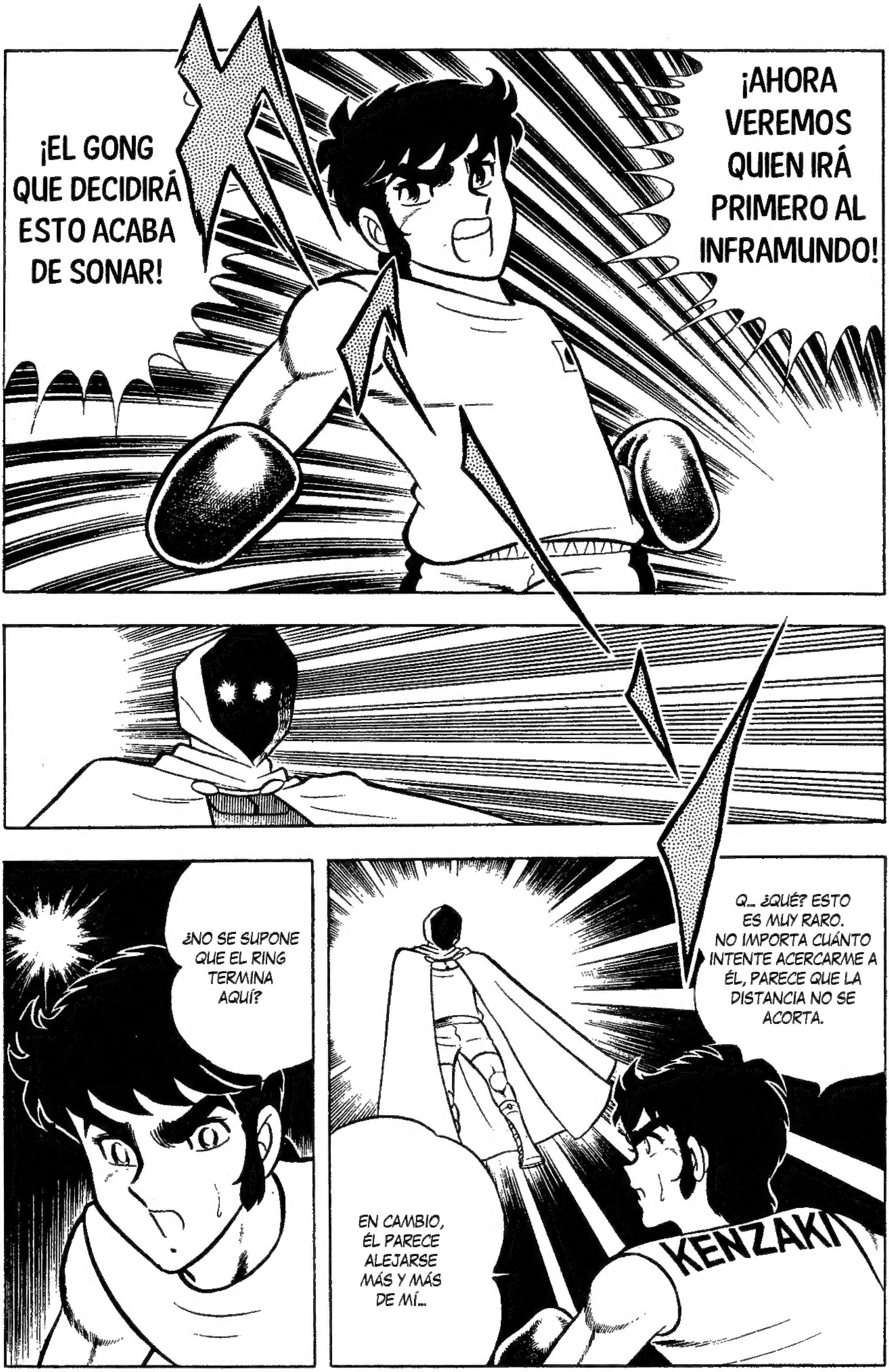
LA LEYENDA DE LOS KAISER KNUCKLES - 6
EL RESULTADO FINAL - 40
LA IDENTIDAD DE ZEUS - 82
EL MILAGRO DEL TELIOS- 108
EL DESTINO DE LOS KAISER KNUCKLES - 138
EL SÚPER DESTELLO - 174
EL RETO DE LOS ASHURA - 231
ADIÓS KAWAI - 286

RING NI KAKERO

12

¡¡VEREMOS QUIENES PUEDEN DERROTARNOS ZEUS O USTEDES!!
W.in
LA LEYENDA DEL KAISER KNUCKLE

BIEN, ENTONCES ¡COMENCEMOS CONLA SANGRIENTA BATALLA ENTRE LOS MÁS FUERTES EN ESTA MONTAÑA FUJI!
FINALMENTE, LA SÚPER ESTRELLA DEL QUE TODOS ESTAMOS ORGULLOSOS, JUN KENZAKI, HA APARECIDO EN LA ARENA.
¡EN EL OTRO LADO ESTÁ EL DIOS DE LA MUERTE HADES!
¡VAMOS KENZAKI!
¡DERRÓTALO PRONTO Y HAS APARECER A ZEUS PARA PODER VERLO!
SUPER STAR
FIGHT
BRUCE LEE
ASÍ QUE TÚ ERES LA PERSONA QUE TIENE EL MISMO RANGO QUE POSEIDÓNY ZEUS ENTRE LOS 12 DIOSES DE GRECIA ¿EH?
OH, BUENO, IGUAL NO ME IMPORTA SI ESTÁS DEBAJO O ENCIMA DE ZEUS.
KUKUKU, JUN KENZAKI... HE ESCUCHADO QUE ERES EL HOMBRE MÁS FUERTE DE TODO JAPÓN.
POR ELLO, ES QUE DEBO MATAR A UN HOMBRE TAN FUERTE COMO TÚ.


¡EL GONG QUE DECIDIRÁ ESTO ACABA DE SONAR!
¡AHORA VEREMOS QUIEN IRÁ PRIMERO AL INFRAMUNDO!
¿NO SE SUPONE QUE EL RING TERMINA AQUÍ?
Q... ¿QUÉ? ESTO ES MUY RARO. NO IMPORTA CUÁNTO INTENTE ACERCARME A ÉL, PARECE QUE LA DISTANCIA NO SE ACORTA.
EN CAMBIO, ÉL PARECE ALEJARSE MÁS Y MÁS DE MÍ...
KENZAKI

¿DÓNDE ESTÁ EL RING?
E... EL RING...
KUKUKU, ESTO ES LO QUE TE DECÍA, QUE TE TRAERÍA A UNA REALIDAD DISTINTA...
¡MIRA CUIDADOSAMENTE! EL RING QUE ESTÁS BUSCANDO NO SE ENCUENTRA AQUÍ.
KENZAKI
ES... ¡ESTO ES ...!
UGH...

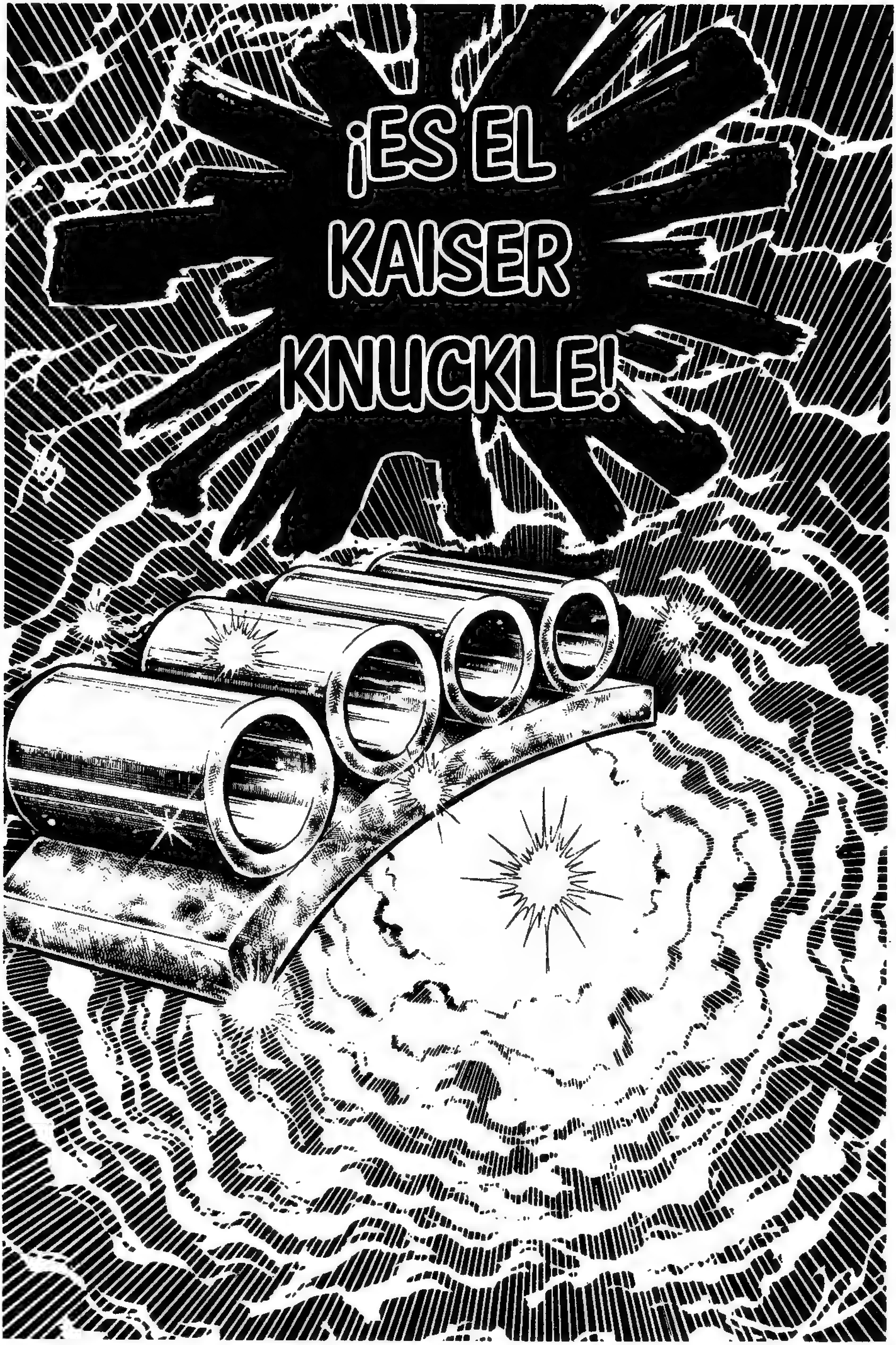
HACE UNOS INSTANTES HUBO UN GRAN TERREMOTO DE MAGNITUD DE 6 EN LA REGIÓN DE KANTO...
TV: NARRADOR
EL ORIGEN DEL TERREMOTO SE ENCUENTRA EN ALGÚN LUGAR CERCANO A LA MONTAÑA FUJI...
ESTO ES RARO YA QUE NO HUBO ALGUNA CAUSA EXTRAÑA QUE CAUSARA EL TERREMOTO...
PO... PODRÍA SER QUE...
¿PODRÍA SER QUE LA LEYENDA QUE SE HA TRANSMITIDO EN JAPÓN DURANTE MILES DE AÑOS VUELVA A SUCEDER POR SEGUNDA VEZ?

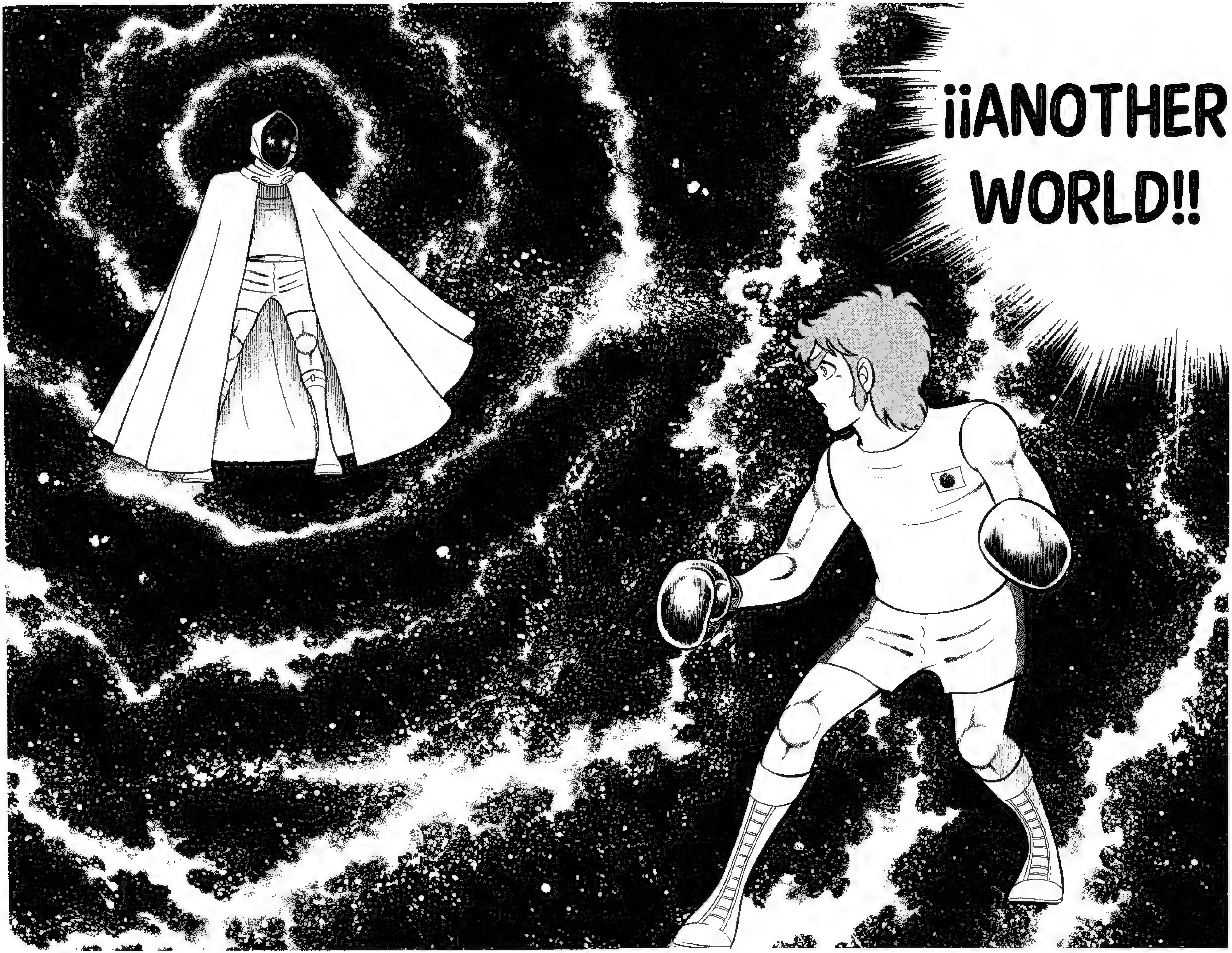
KIKU, VE AL MONTE FUJI AHORA.
¿¡EH!?
Y... YO NO PUEDO PADRE...
TÚ SI PUEDES. TIENES QUE IR AHÍ AHORA.
E... E...
ES QUE UNA MUJER COMO YO NUNCA PODRÍA DETENER LA PELEA. AUNQUE ESO SIGNIFIQUE QUE PERDERÉ A...
RYUUJI... Y KENZAKI...
KIKU, ¿CONOCES LA LEYENDA DE ATLANTIS?
¿ATLANTIS...?
NO IMPORTA SI BUSCAS EN LOS MAPAS NUNCA LA ENCONTRARÁS.
ESO ES NORMAL, PUESTO QUE LA LEYENDA DICE QUE LA CIUDAD SE SUMERGIÓ HASTA LO MÁS PROFUNDO DEL OCÉANO HACE MILLONES DE AÑOS.

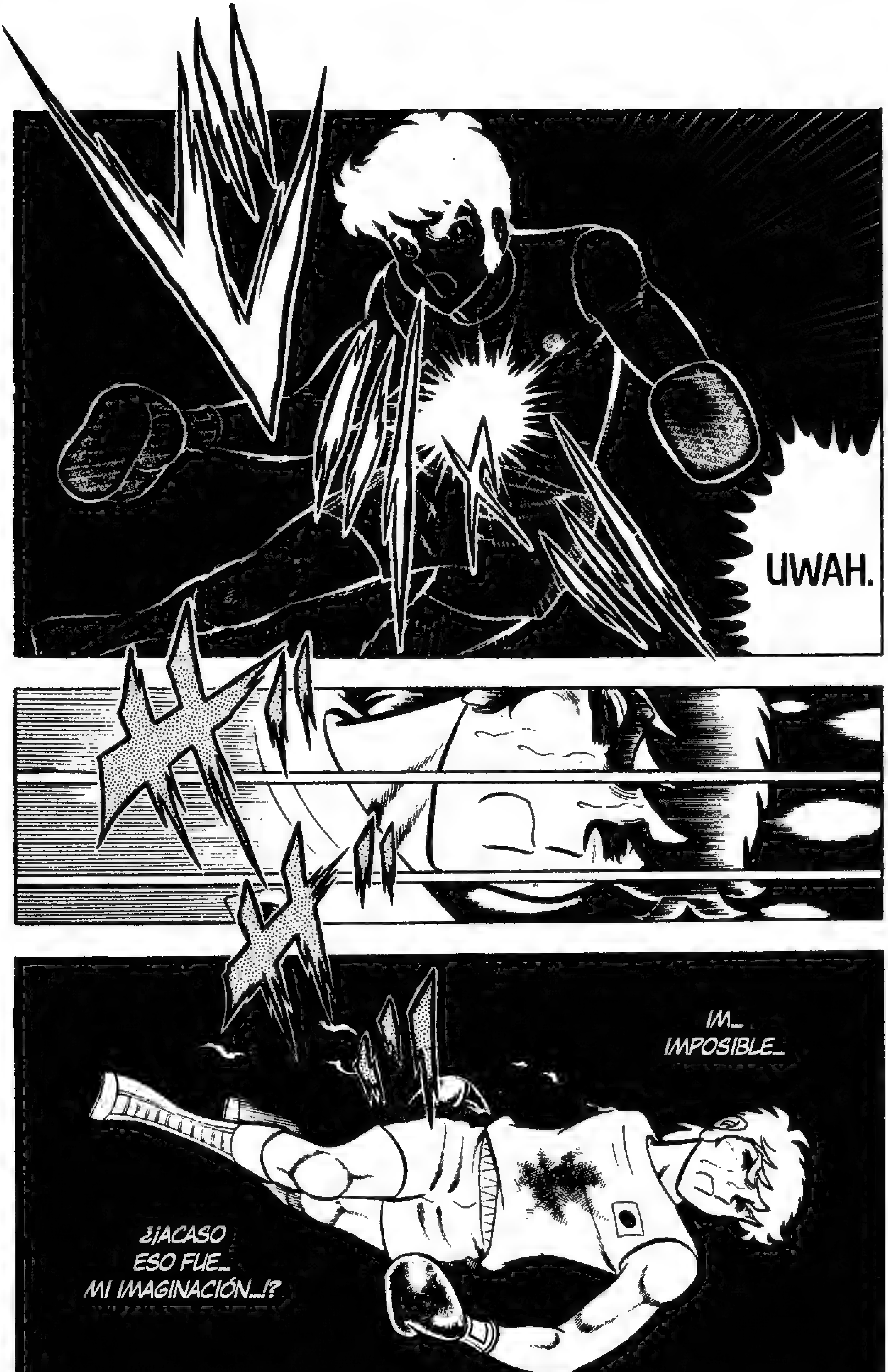
LA ATLÁNTIDA QUE ESTABA UBICADA MUY LEJOS EN LA PARTE OESTE DE LA TIERRA, ERA UN PAÍS PRÓSPERO. FUE BENDECIDO POR DIOS...
LA LLUVIA Y LOS RAYOS DEL SOL SE TURNABAN ENTRE ELLOS, Y JUNTO CON EL VIENTO, TRAÍAN SIEMPRE UNA BUENA COSECHA.
LA GENTE QUE VIVÍA EN PAZ EN ESE LUGAR, A MENUDO OFRECÍA MUCHOS BANQUETES.
LAS FLORES NO TENÍAN UNA ESTACIÓN PARA FLORECER, SIEMPRE LO HACÍAN Y HABÍA DISTINTOS TIPOS DE ELLAS.
ADEMÁS TENÍAN UN TEMPLO HECHO DE ORO Y PLATA, ESE PAÍS ERA COMO UN SUEÑO..
HABÍA UN PAÍS ASÍ HACE MUCHO PERO MUCHO TIEMPO..

EN ATLANTIS, HABÍA UN GRUPO DE JÓVENES QUE TENÍAN UN ARMA MUY PODEROSA.
HECHO DE ORICHALCUM, UN MATERIAL QUE ERA TAN BRILLANTE, QUE NADA PODÍA COMPARARSE CON ÉL, NI SIQUIERA EL ORO...
E...
¡¡EL ORICHALCUM...!!
SIN EMBARGO, ESA COSA SOLO TRAJO ODIO. PROVOCÓ A LOS DIOSES, LOS CUALES HICIERON QUE LOS VOLCANES ERUPCIONARAN Y GENERARAN UN TERREMOTO QUE TERMINÓ SUMERGIENDO LA CIUDAD HASTA EL FONDO DEL OCÉANO.

PERO SI HABÍA UNA COSA QUE TODAVÍA QUEDABA DE LA CIUDAD, ERA UN ARMA HECHA DE ORICHALCUM...
ESA ARMA FUE ENCONTRADA EN LA TIERRA Y FUE USADA PARA LA GUERRA.
SI LO USAS EN AMBAS MANOS ¡TE DARÁ UN PODER INCREÍBLE! SE CREÍA QUE CUALQUIERA QUE POSEA ESA ARMA HECHA DE ESE MATERIAL LEGENDARIO LLAMADO ORICHALCUM, PODRÁ GOBERNAR EL MUNDO...
DESDE EL DÍA EN QUE ATLANTIS SE HUNDIÓ HASTA LA ACTUALIDAD, HA HABIDO MUCHOS HOMBRES FUERTES PUESTO QUE LLEVABAN ESA ARMA TERRIBLE EN SUS MANOS Y LO USABAN EN LA GUERRA.
NO ME... DIGAS QUE...
ESA ARMA QUE ESTÁ HECHA DE ESE MATERIAL LEGENDARIO LLAMADO ORICHALCUM ES...
ASÍ ES... ESE MATERIAL ES MÁS FUERTE QUE EL DIAMANTE Y MÁS BRILLANTE QUE EL ORO...
EL GRAN TESORO DE ATLANTIS...

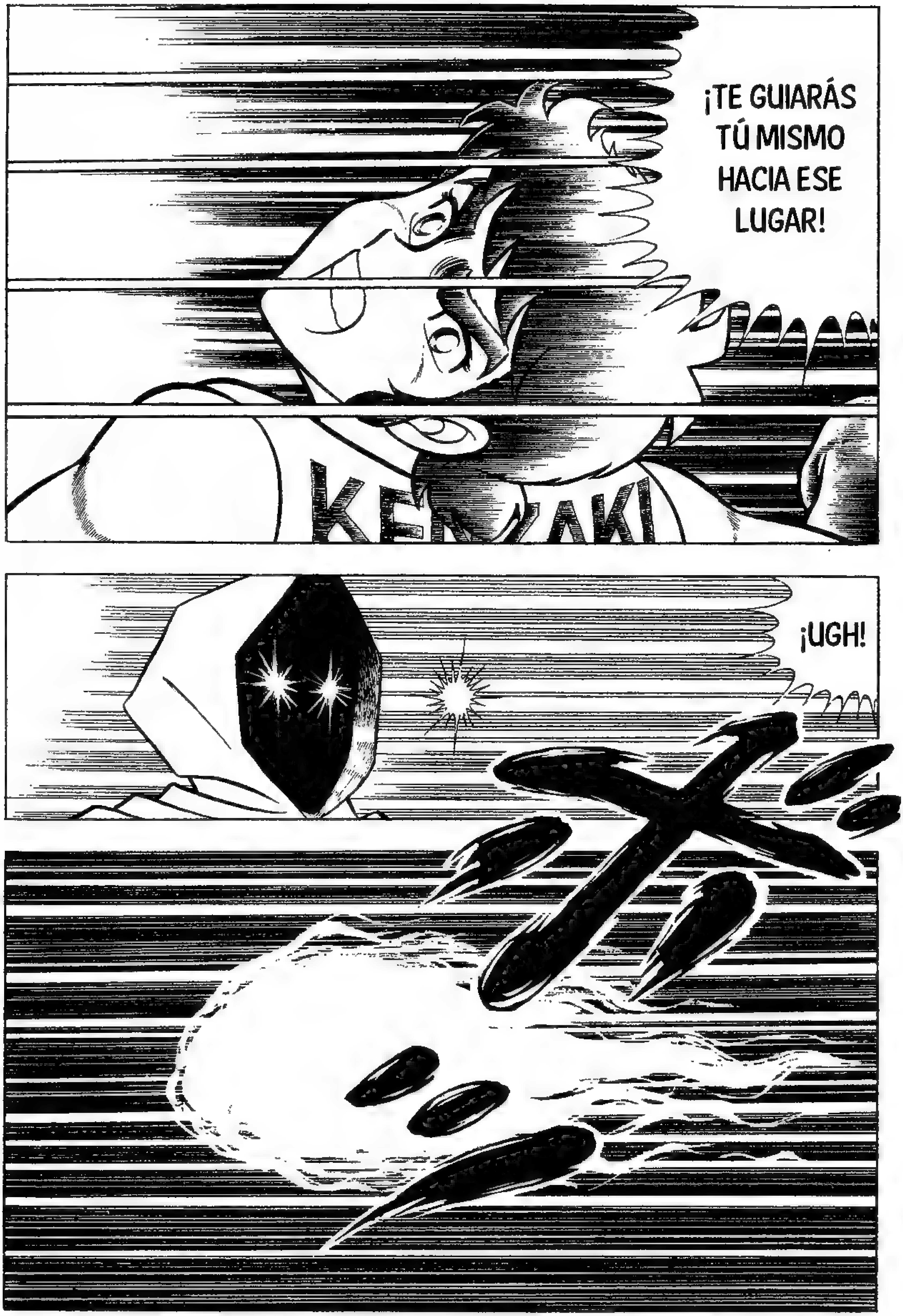

¡ES EL
KAISER
KNUCKLE!


¡¡ANOTHER WORLD!!

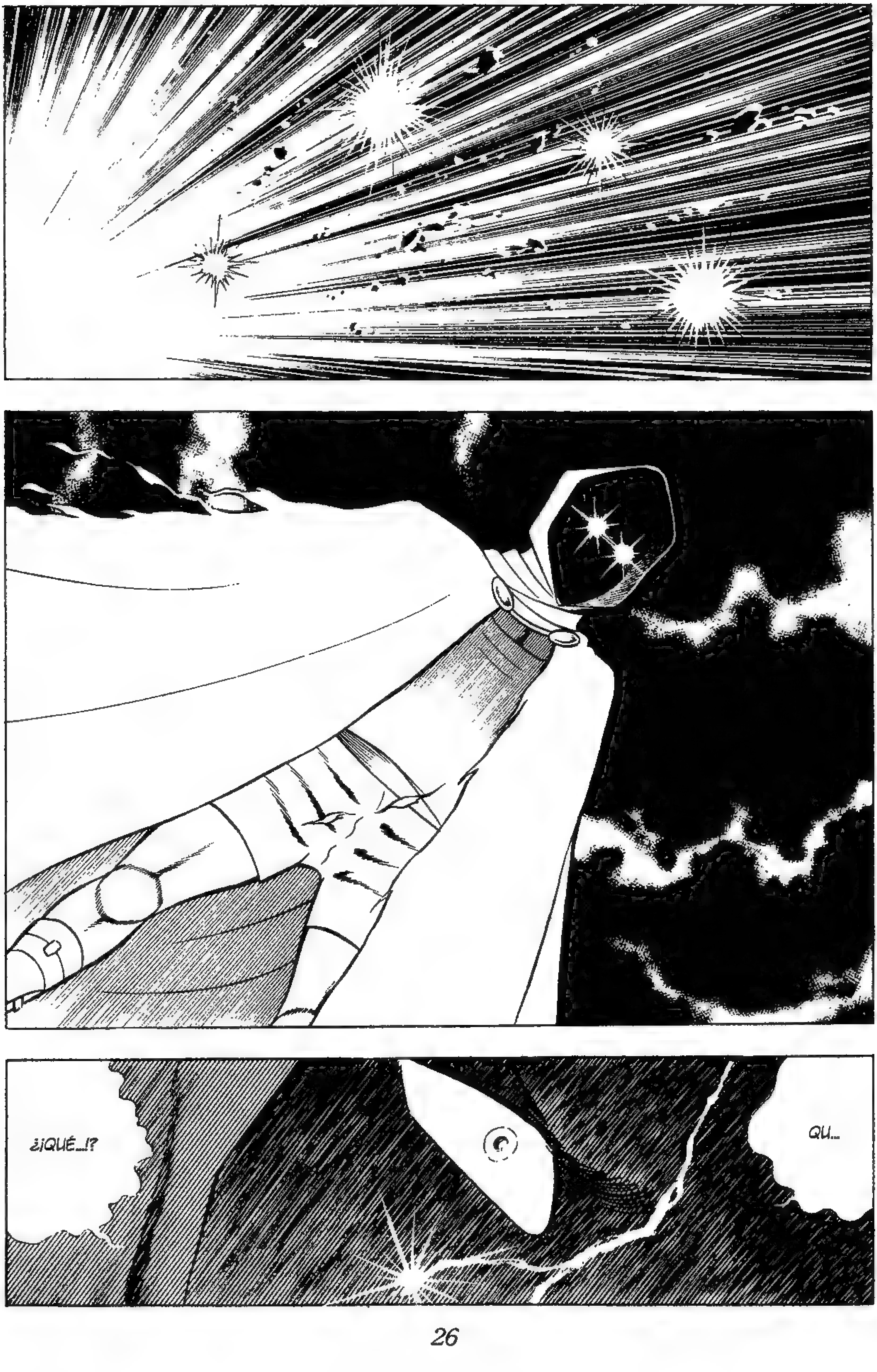

UWAH.
IM...
IMPOSIBLE...
¿¡ACASO
ESO FUE...
MI IMAGINACIÓN...!?

KUKUKUKU... NO FUE TU IMAGINACIÓN...
AHORA MISMO ESTAS EN OTRO MUNDO...
ESTA ES LA ENTRADA AL HADES, KUKUKUKU...
Y AHORA...
TE DEJARÉ QUE SIENTAS LA MUERTE AQUÍ...
FUH, NO ME IMPORTA SI ESTO ES EL INFIERNO U OTRO MUNDO...
PERO NO PERDERÉ CONTRA TI.

SI ALGUIEN SE IRÁ AL INFIERNO ¡ESE SERÁS TÚ!


¡TE GUIARÁS TÚ MISMO HACIA ESE LUGAR!
KENZAKI
¡UGH!

BAKOOOM
¡¡GALÁCTICA
MAGNUM!!

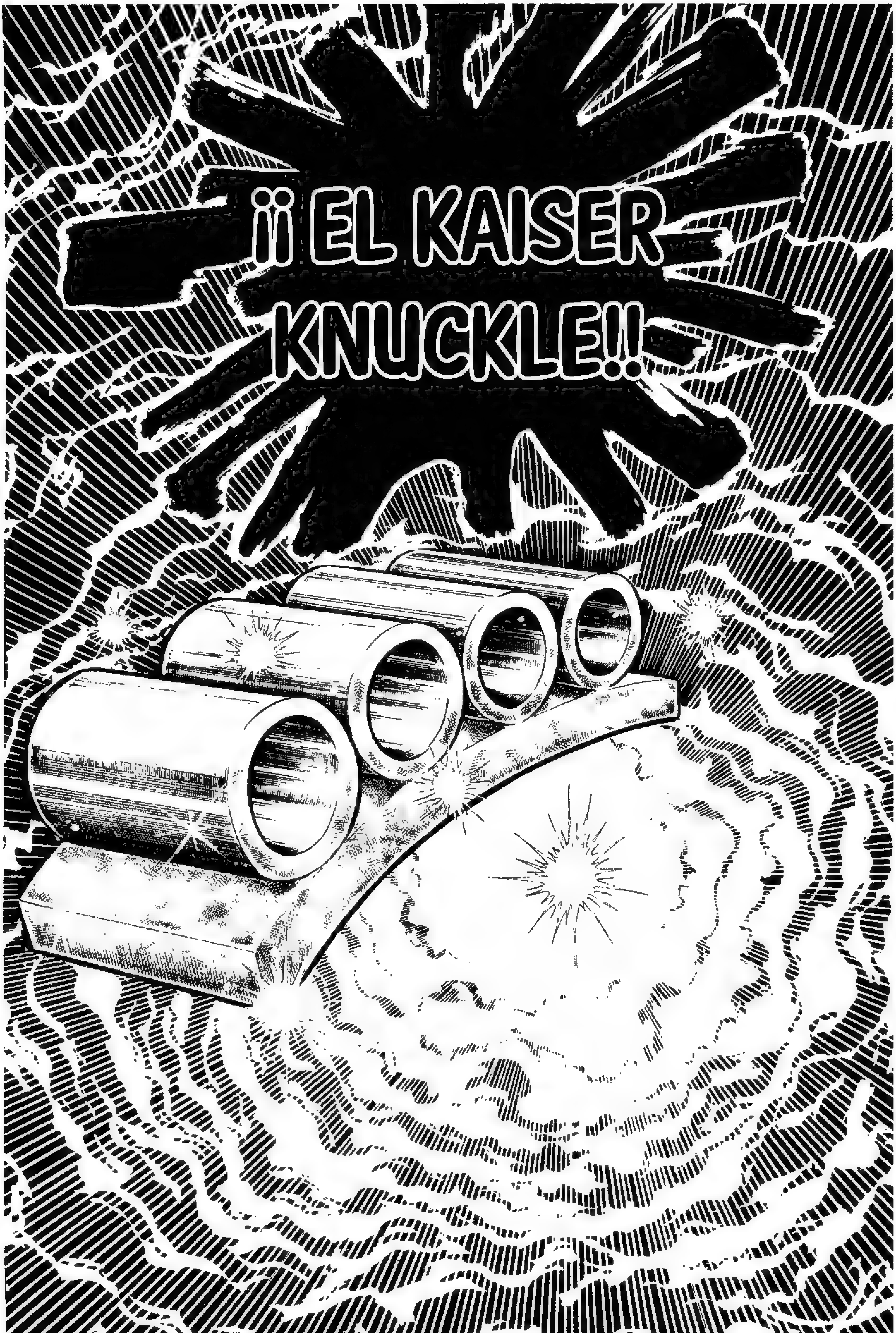

QU...
¿¡QUÉ...!?

¡LA... OSCURIDAD ...!

LA... OSCURIDAD DEL HADES...
FUE PARTIDO POR LA MITAD...

FUH.
¿CUÁL HADES...?
DESDE EL PRINCIPIO EL HADES NUNCA EXISTIÓ.
KENZAKI
¡INCLUSO SI EXISTIERA, LO DESTRUIRÉ CON MI GALÁCTICA MAGNUM!
KENZAKI

¡¡GALÁCTICA
MAGNUM!!


¡¡EL KAISER KNUCKLE!!

MIRA... ESTO... ESTE KAISER KNUCKLE ESTÁ LLORANDO...
DURANTE MILES Y MILES DE AÑOS, AMBOS KAISER KNUCKLES ESTÁN LLORANDO, EXTRAÑÁNDOSE ENTRE SÍ...
¡¡RYUUJI TAKANE!!
¡LA PERSONA QUE TIENE UNO DE LOS KAISER KNUCKLE ES ZEUS!
Y EL OTRO LO TIENE... MI HERMANO...

¡AHORA, TOMA ESTO, KIKU!
¿QUIÉN SERÁ EL QUE TERMINARÁ CON LOS MILES DE AÑOS DE MUERTES ABSURDAS...? ¡SÓLO LOS KAISER KNUCKLES TIENEN LA RESPUESTA!
UGH.
UUUH...

AHORA ENTIENDO... ENTIENDO POR QUÉ LOS HOMBRES NO PUEDEN VIVIR SIN LUCHAR... ¡PORQUE ELLOS HAN ESTADO DESTINADOS A LUCHAR DESDE HACE MILES Y MILES DE AÑOS...!

FUH, NO SÉ SI ERES UN DIOS DE LA MUERTE PERO LO QUE SEA QUE FUERES, NO ERES NADA PARA MÍ...
QU...
¿¡QUÉ...!?

ES...
¡¡ESTA PERSONA ES...!!

¡¡ESE SOY YO!!
EL RESULTADO FINAL

KUKUKUKU...
YA TE LO HABÍA DICHO, ¿CIERTO? TE HE TRAÍDO A LA ENTRADA DEL INFRAMUNDO...
NO IMPORTA CUÁNTAS VECES TRATES DE ELIMINAR A LA OSCURIDAD, SIEMPRE TE PERSEGUIRÁ.
¡FUH, NO ME INTERESA! ¡YA ESTOY HARTO DE TU HISTORIA DE FANTASÍA!

¡TE DESTRUIRÉ CON MI FLASH DE MILLONES DE AÑOS LUZ, EL GALÁCTICA MAGNUM!

¡¡ESE ES EL GALÁCTICA MAGNUM!!
SUPER STAR
WORLD Jr. UNION

MENZAKI
UGH... TA... TAKANE-KUN... MI HERMANO...
PANT
¿EH?
PANT
ESPERA HERMANO...
SI MI HERMANO SIGUE USANDO EL GALÁCTICA MAGNUM CONTRA HADES...
ÉL SERÁ EL QUE MORIRÁ EN ESTA PELEA.

KE... KENZAKI...
KENZAKI SE HA ATACADO A SI MISMO CON EL GALÁCTICA MAGNUM...
QU... ¿QUÉ HA PASADO?
COMO... LO PENSÉ, ESA ES LA LLAMADA HIGHEST LAW OF GALAXY.
QUÉ... ¿¡HIGHEST LAW OF GALAXY!?

EN RESUMEN... ES UNA BARRERA QUE SE TRANSFORMA PARA ATACAR A SU OPONENTE.
ESO QUIERE DECIR QUE TODOS LOS QUE INTENTEN DESTRUIR LA BARRERA SE DESTRUIRÁN A SÍ MISMOS... SUS TÉCNICAS SE CONVERTIRÁN EN UN CONTRAATAQUE QUE SE DIRIGIRÁ HACIA ELLOS.
EN OTRAS PALABRAS, MI HERMANO SE HA ESTADO ATACANDO A SÍ MISMO TODO ESTE TIEMPO... YA QUE HADES LO HA LLEVADO A OTRO MUNDO...
ESO ES EL HIGHEST LAW OF GALAXY DE HADES...

P... PERO LÍDER HAY ALGUNA POSIBILIDAD DE QUE KENZAKI GANE LA PELEA...
¡LÍDER!
PERO... ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO A UN HOMBRE QUE PUEDE HACER UNA BARRERA PERFECTA COMO ESTA... ESA ES... LA MEJOR TÉCNICA SECRETA DE TODAS...
PANT
NO HAY POSIBILIDAD DE QUE GANE. NO HAY NINGUNA OPCIÓN PARA QUE PUEDA SUCEDER ESO...
NI SIQUIERA PUEDE ACERCARSE A SU PROPIO OPONENTE.
PANT
ES... ESE HOMBRE ES TERRIBLE... HADES...
PE... PERDERÁ CONTRA ÉL...
EL GENIO MÁS FUERTE DEL QUE TODOS ESTAMOS ORGULLOSOS...
KE... KENZAKI...
¡EL ÚNICO QUE QUEDA AHORA ES RYUUJI TAKANE!
FUH... Y PENSAR QUE ESTE HOMBRE ES EL MÁS FUERTE DEL QUE TODOS ELLOS ESTÁN ORGULLOSOS... QUE RISA.

LAMENTO DECÍRTELO, PERO TODAVÍA NO HAS GANADO ESTA PELEA.
YA QUE AÚN NO SE HA DECIDIDO QUIÉN SERÁ EL GANADOR.
QU... ¿¡QUÉ!?
KE... ¡¡KENZAKI...!!
¡ESTÁ DE PIE OTRA VEZ!
KE... KEN...

QUÉ LÁSTIMA PERO YO TODAVÍA SIGO AQUÍ. ESE ATAQUE NO HA SIDO SUFICIENTE PARA ELIMINARME.
IM... IMPOSIBLE... SE SUPONE QUE YA NO PUEDES ESTAR DE PIE DESPUÉS DE ESE ATAQUE...
FUH, NO ME LLAMAN GENIO POR NADA. NI SIQUIERA SÉ CUÁL ES EL SIGNIFICADO DE TU "OTRO MUNDO"
¿¡QUÉ!?
TE HARÉ PROBAR ALGO DE TU PROPIA MEDICINA AHORA DERROTÁNDOTE USANDO ESE ANOTHER WORLD Y TU HIGHEST LAW OF GALAXY.
NO IMPORTA CUÁNTAS VECES ME GOLPEES JAMÁS FUNCIONARÁ.

SI NO FUERA POR MI MANO DERECHA...
PROBABLEMENTE ME HUBIERA DERROTADO SI USABA EL GALÁCTICA MAGNUM...
¡AH!
SI TU MUERES AQUI NO VALDRA LA PENA VOLVER A USAR ESTA MANO PARA PELEAR.
AH... AAH...
KENZAKI SI EL COMBATE NO SE DETIENE PASE LO QUE PASE...
IRÉ AL OTRO MUNDO CON USTEDES... SÓLO QUE AHORA YOPARTIRÉ PRIMERO...
ESA CHICA... ME HA VUELTO A SALVAR NUEVAMENTE...
KUKUKU... ¿ACASO NO HAS VISTO EL ÚLTIMO HIGHEST LAW OF GALAXY?
EVENTUALMENTE, YA NO PODRÁS LANZAR NINGÚN ATAQUE.

*NDT: DARUMA DOLL ES UNA MUÑECA FAMOSA JAPONESA SIN MANOS NI PIES.

E... EL HIGHEST LAW OF THE GALAXY...

PERO AHORA AMBOS NO SE ESTÁN MOVIENDO. SI HACEN UN SÓLO MOVIMIENTO AMBOS PERDERÁN LA BATALLA.
PANT
PANT
UGH... COMO ESPERÁBAMOS DE KENZAKI... ¡SÓLO ÉL PUEDE REPELER ESTA TÉCNICA!
KUKU... AHORA NINGUNO DE NOSOTROS PUEDE LANZAR UN ATAQUE...
FUH, NO TE PREOCUPES POR ESO.
KENZAKI
PUEDE QUE SEA CIERTO QUE ANTES DEL HIGHEST LAW OF THE GALAXY, NINGUNO DE MIS ATAQUES FUNCIONARÍAN.
PERO AHORA VOY A MOSTRARTE COMO EVITARLO.
QUÉ...

¡¡GALÁCTICA
PHANTOM!!
KENZAKI

¡YAY! ¡GALÁCTICA PHANTOM!
¡CÓMO ESPERÁBAMOS DEL GENIO KENZAKI!
WORLD JR UNION
SOLO UNA PELEA MÁS RYUUJI... ES TU RESPONSABILIDAD DERROTAR A POSEIDÓN...
¡Y ZEUS SE MOSTRARÁ ANTE TODOS!
KENZAKI

¡LO HICISTE LO HICISTE LO HICISTE!
¡YA QUE HOY HEMOS PODIDO VER AL GENIO Y SU GALÁCTICA PHANTOM!
WIN! WORLD Jr. UNION!
SUPER STAR
¡DESDE EL INICIO SIEMPRE CREÍMOS QUE KENZAKI-SAMA GANARÍA ESTA PELEA!
¡ERES INCREÍBLE KENZAKI! ¡NADIE TE PUEDE DERROTAR!
¡AHORA SÓLO DESCANSA Y SANA TUS HERIDAS!
¡¡KEN-ZAKI!!
TAKANE

FUH...
GR... GRACIAS A DIOS TÚ ESTÁS A SALVO...
TAKA
WORLD Jr. UNION
HIRO KENZAKI
BRUCE LEE

KENZAKI

¡¡KEN-
ZAKI!!
¡KYAAA! KENZAKI-SAMA...
TAMBIÉN HADES LOGRÓ HACERLE DAÑO.
¡NOOO! NO SE MUERA KENZAKI-SAMA.
FUH, ESTOY BIEN NO HAGAS UN ESCÁNDALO. MIS PIERNAS SÓLO SE RESBALARON, ESO FUE TODO.
MÁS...MÁS IMPORTANTE...

MÁS IMPORTANTE ES QUE AHORA ES TU TURNO...
NO... PIERDAS...
KENZAKI...
ANTES DE QUE COMIENCE MI PELEA, HAY UNA COSA QUE ME GUSTARÍA PREGUNTARTE.
KENZAKI
ACASO A TI...
¿iREALMENTE TE GUSTA MI HERMANA!?
KENZAKI

SI MAL NO RECUERDO TÚ ESTÁS COMPROMETIDO CON KANA-CHAN, LA HEREDERA DE LA FAMILIA SANJO, LOS CUALES TUVIERON LA AMABILIDAD DE RECIBIRNOS CUANDO MI HERMANA Y YO LLEGAMOS POR PRIMERA VEZ A TOKYO.
POR ELLO ME GUSTARÍA PREGUNTARTE AHORA, ACASO ¿REALMENTE AMAS A MI HERMANA?
¡RESPÓN-DEME KEN-ZAKI!
NO PUEDO ENTRAR AL RING HASTA QUE ESCUCHE TU RESPUESTA.
ESTE AMOR NO ES DEL TIPO EN EL QUE UNA PAREJA ESTÁ TOMADA DE LA MANO HASTA EL FIN DE SUS VIDAS...

ESTO TAMPOCO PROBABLEMENTE SEA UN DULCE AMOR...
PERO...

¡DE LO QUE ESTOY SEGURO ES QUE SI YO ME CONVIRTIERA EN UNA ESTRELLA EN EL CIELO DESDE ALLÍ PROTEGERÍA A KIKU CON TODAS MIS FUERZAS!

¡ENTIENDO!
UNA COSA MÁS...
SE TRATA SOBRE MI MADRE...
MI MADRE HA ESTADO VIVIENDO EN UN AMBIENTE DOLOROSO Y TRISTE.

¡LA RAZÓN POR LA QUE MI HERMANA Y YO HEMOS HECHO NUESTRO MEJOR ESFUERZO HASTA AHORA ES PORQUE QUEREMOS APRESURARNOS PARA PODER AYUDAR A NUESTRA MAMÁ...!

PERO ME SIENTO FELIZ AHORA QUE ESCUCHÉ ACERCA DE TUS SENTIMIENTOS KENZAKI.
CON ESTO, YA NO TENGO DE QUÉ PREOCUPARME.
KENZAKI
RY... RYUU...!
NO ME DIGAS QUE... TU...
KENZAKI
CUANDO CIERRO LOS OJOS...

¡ERES UNA DESHONRA! ¡NO TIENES NI UNA PIZCA DE DIGNIDAD! ¡YO, ARTEMIS ME ENCARGARÉ DE DESTRUIR EL APELLIDO DE LOS VALOIS AHORA MISMO!
TODO LO QUE HA SUCEDIDO HASTA AHORA APARECE DE REPENTE.
¡SU ADVERSARIO DEL LADO DE LOS DIOSES GRIEGOS ES EL PROFETA PROMETEUS!
TENEMOS A UNO DE LOS DOCE DIOSES ORIÓN!
¡Y EN ESTA OTRA SE ENCUENTRA EL FÜHRER DE ALEMANIA SCORPION!
ESTAS SÚPER ESTRELLAS...
DE IGUAL MANERA EL OLOR A SANGRE QUEDA MEJOR QUE OLER A COLONIA
PERO UN HOMBRE VERDADERO OLERÁ A SUDOR EN LUGAR DE OLER A ROSAS
¡UNO DE LOS DOCE DIOSES DE GRECIA!
SINO VOY A MATARTE POR COMPLETO
MIS GENIALES ENEMIGOS Y MIS MARAVILLOSOS ALIADOS...
EL HOMBRE QUE HA SIDO BENDECIDO CON UNA BELLEZA ABSOLUTA ESTÁ BRILLANDO A TRAVÉZ DE LA LUZ.
¡¡VE-NUS!!

AUNQUE ESTÁBAMOS DESTINADOS A SER ESTRELLAS ALGÚN DÍA...
ESTOY SEGURO DE QUE EL DESTINO NOS LLEVARÁ A UN DESIERTO EN EL CUAL UN BOXEADOR DEBE DE PELEAR.
ESTE SUEÑO ARDIENTE SIEMPRE CONTINUARÁ.
DEBIDO A QUE SOLAMENTE HAY UN CAMINO QUE PODEMOS TOMAR, UN CAMINO EN ESTE GRAN DESIERTO.
TAKANE

BUENO, FINALMENTE ES EL TURNO DE RYUUJI TAKANE, EL ÚLTIMO MIEMBRO DEL EQUIPO DEL JAPÓN JR.
¡VAMOS RYUUJI!
¡DERROTA O ELIMINA A POSEIDÓN!
RYU TAKANE
MARAVILLOSOS ALIADOS... GENIALES ENEMIGOS...
ESTA PELEA DECIDIRÁ TODO...
PARA QUE FINALMENTE...

¡PUEDAN REGRESAR A ESTE DESIERTO DE 4 ESQUINAS!

LA IDENTIDAD DE ZEUS

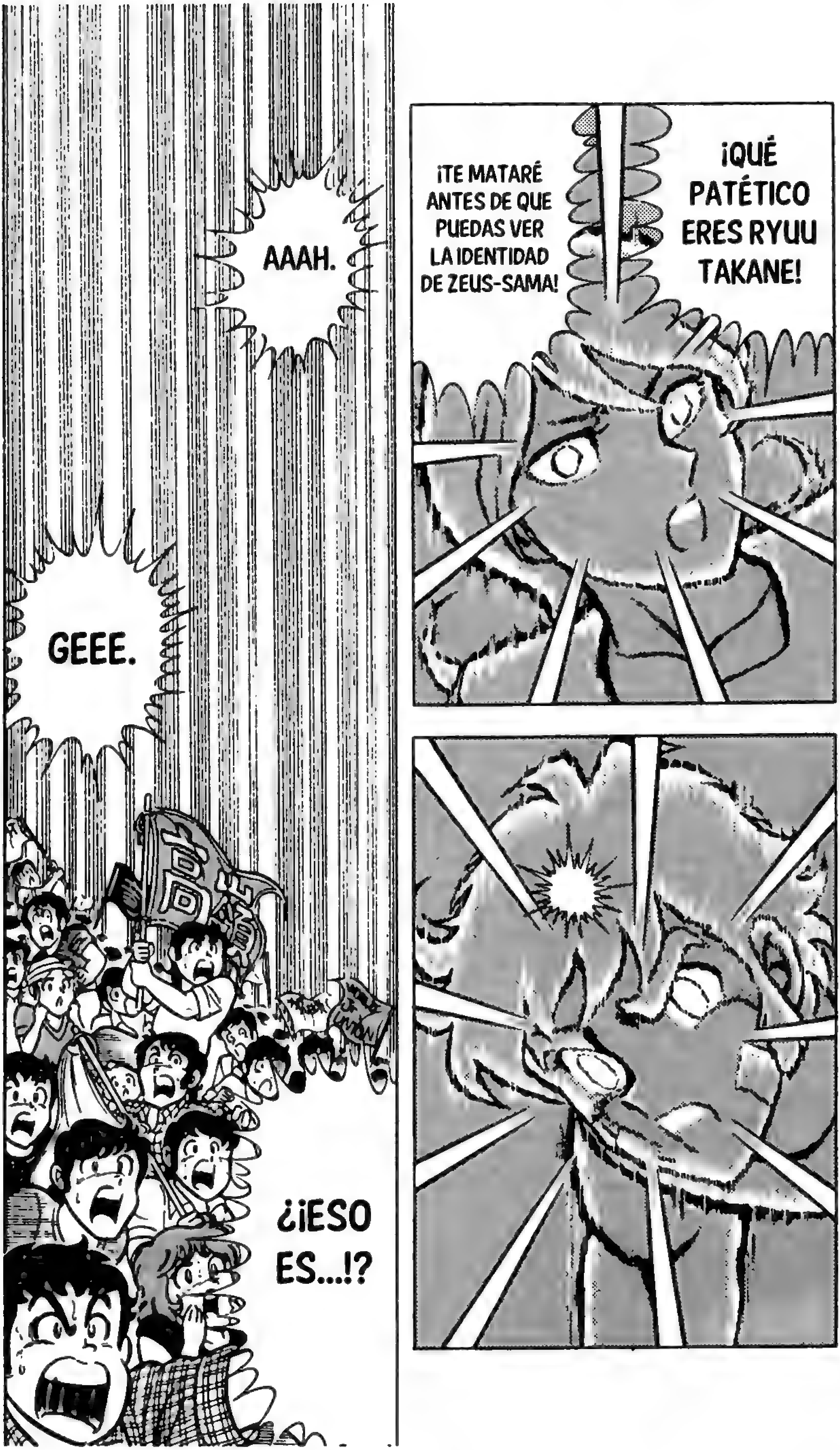
TAKANE.
RYUU-CHAN.
¡DERRÓTALO CON UN SÓLO GOLPE!
¡QUEREMOS VER TU NUEVO GOLPE!
¡DATE PRISA Y HAZ APARECER A ZEUS!
¡CONTAMOS CONTIGO RYUUJI!
¡SÓLO TÚ PUEDES HACERLO!
¡TERMINA ESTA SANGRIENTA BATALLA CON TU NUEVO GOLPE!
¡VAMOS RYUUJI!

EL LÍDER DE TODOS LOS DIOSES GRIEGOS ZEUS, TODAVÍA NO SE PRESENTA EN EL RING.
¡LA ÚNICA PERSONA QUE QUEDA DE LA UNIÓN MUNDIAL ES EL CAMPEÓN DEL JAPÓN JR. TAKANE RYUUJI!
PELEARÁ CONTRA ÉL, LA MANO DERECHA DE ZEUS, SU NOMBRE ES...

¡¡POSEIDÓN!!
¡¡EL DIOS DEL OCÉANO!!

TE FELICITO POR LLEGAR HASTA AQUÍ. NUNCA PENSÉ QUE USTEDES PODRÍAN VENCERNOS A NOSOTROS, LOS MEJORES BOXEADORES DEL MUNDO.
RYUU TAKANE, TE DARÉ UN TRATO ESPECIAL POR SER EL ÚLTIMO BOXEADOR DE LA UNIÓN MUNDIAL JR.
ES UNA LÁSTIMA PERO NO TENGO TIEMPO PARA RECIBIR TU TRATO ESPECIAL YA QUE VOY A DERROTARTE PRONTO...
¡ESA ES LA ÚNICA MANERA EN LA QUE PUEDO HACER APARECER A ZEUS EN EL RING!

¿FUH, ZEUS-SAMA...?
¿QUÉ?
¿REALMENTE CREES QUE ZEUS-SAMA SE MOSTRARÁ ANTE TI?
UGH.


¡QUÉ PATÉTICO ERES RYUU TAKANE!
¡TE MATARÉ ANTES DE QUE PUEDAS VER LA IDENTIDAD DE ZEUS-SAMA!
AAAH.
GEEE.
¿¡ESO ES...!?

¡¡CYCLONE MAELSTROM!!

¿¡AH!?
NOOO.
TAKANE.
LAMENTO DECÍRTELO PERO NO PUEDO DEJAR QUE SIGAS PELEANDO SIN TENER UNA SOLA HERIDA.
ボトッ
TE PROMETÍ UN TRATO ESPECIAL, ¿NO?
ボトッ

ESO NO OCURRIRÁ... YA QUE MIS AMIGOS Y YO HEMOS LLEGADO HASTA AQUÍ...
PANT
PANT
PANT
¿DIJISTE QUE ZEUS NO SE IBA A PRESENTAR ANTE NOSOTROS?
¡POR ESO LO HARÉ APARECER AQUÍ DE CUALQUIER FORMA!
¡EL BOOMERANG SQUARE!
¡¡AHÍ ESTÁ!!

¡AH!
¡EL SQUARE NO FUNCIONÓ CONTRA POSEIDÓN!

ÉL ES... MUY FUERTE...
PARA... QUE ÉL PUEDA REPELER EL SQUARE DE RYUU...
SIGNIFICA QUE ÉL ES... COMO UN ADULTO EN EL CUERPO DE UN ADOLESCENTE.
ESTÁ EN UN NIVEL MUY DISTINTO A COMPARACIÓN DE LOS DEMÁS.
WORLD Jr. UNION
RYUJI
RYUU TAKANE, YA QUE ERES EL ÚLTIMO BOXEADOR DE LA UNIÓN MUNDIAL JR.
TE DIRÉ ALGO SOBRE ZEUS-SAMA.
EN VERDAD, INCLUSO NOSOTROS, LOS ONCE DIOSES...
AÚN NO HEMOS VISTO A ZEUS-SAMA, ES MÁS NINGUNA PERSONA LO HA VISTO.

QU... QUÉ...
UNA VEZ HABÍA UNA LEYENDA QUE DECÍA QUE ZEUS-SAMA SE MOSTRARÁ CUANDO LA LUZ DE LOS ORICHALCUMS SE CONVIRTIERÁN EN UNO SOLO...
ESTA LEYENDA HA SIDO CONTADA DESDE EL DÍA QUE SE HUNDIÓ LA ATLÁNTIDA...
ZEUS FUE EL GOBERNANTE DEL CIELO Y LA TIERRA.
Y AHORA VOLVERÁ A GOBERNAR SOBRE EL CIELO Y LA TIERRA.

FUH... FUFUFU...
¿QUÉ ES LO GRACIOSO?
AHORA... LO ENTIENDO TODO...
ZEUS...
¿¡QUÉ!?
¡EN REALIDAD, ZEUS NO EXISTE!

¡DESDE UN INICIO ESE TIPO LLAMADO ZEUS NUNCA HA ESTADO AQUÍ!
¡FUERON USTEDES LOS ONCE DIOSES QUIENES INVENTARON EGOÍSTAMENTE TODO ESTO!
SÓLO PARA PODER MOSTRAR SU FUERZA.
Y PODER GOBERNAR EL MUNDO...
FUH, ME DA IGUAL DE QUÉ MANERA PUEDAS INTERPRETARLO.
ADEMÁS NO ES NECESARIO QUE SEPAS SI ZEUS-SAMA EXISTE O NO.
¡¡YA QUE TU DESTINO ES SER ELIMINADO DE ESTE MUNDO AHORA MISMO!!

HIII.
¿QUÉ?
GEEE.
QU...
IM... POSIBLE... ESA SILUETA... ES...
ES... ESA PERSONA ES...

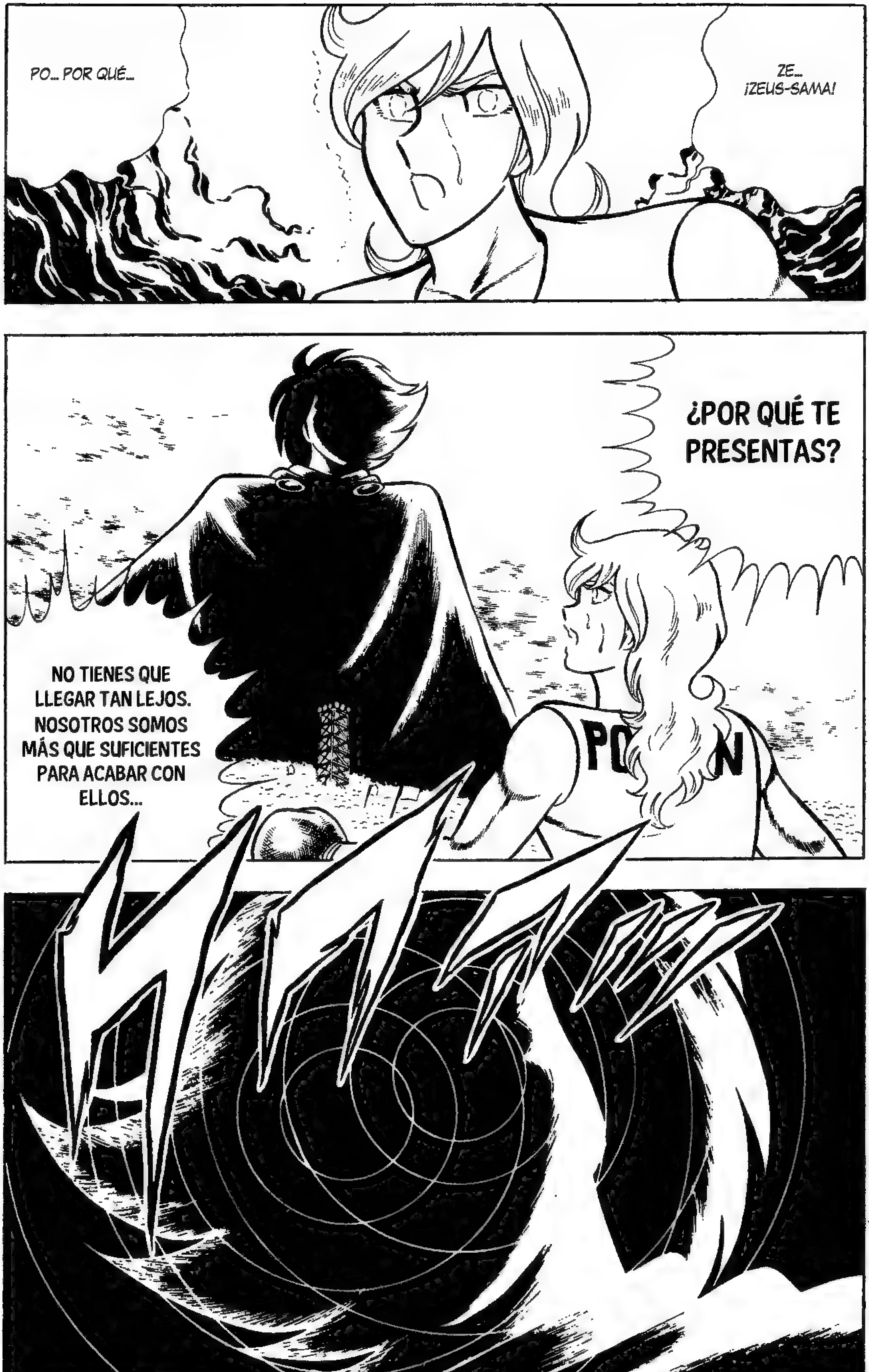
¡¡ZEUS!!

¡¡TIENE QUE SER ESTO UNA BROMA!!

ZE... ZEUS...
ES... ESA PERSONA ES...
LA PERSONA QUE APOLLÓN Y LOS DEMÁS DECÍAN QUE ERA TAN TERRIBLE.
LA PERSONA MÁS FUERTE Y EL LÍDER DE LOS DOCE DIOSES DE GRECIA...

¡¡ZEUS!!
AH... AAAH...
P... PERO... ESTO... ESTO QUE ES ...

ES... REALMENTE ÉL UN HUMANO!?
¡SE PARECE MÁS A UN MONSTRUO!


ZE... ¡ZEUS-SAMA!
PO... POR QUÉ...
¿POR QUÉ TE PRESENTAS?
NO TIENES QUE LLEGAR TAN LEJOS. NOSOTROS SOMOS MÁS QUE SUFICIENTES PARA ACABAR CON ELLOS...

HIII.
GEEE.
ES...
ZEUS...
ZE...

EL MILAGRO DEL TELIOS

ZE... ZEUS-SAMA ESTÁ FURIOSO...
ESTÁ MUY DECEPCIONADO CON NOSOTROS, LOS ONCE DIOSES, POR ESO ES QUE SE HA MOSTRADO EN PÚBLICO...
AH... AHORA RYUU TAKANE...
NO TENGO OTRA OPCIÓN QUE HACERTE PEDAZOS PARA MATARTE...
¡¡MUERE!!
TAKANE

¡HA CONTRA-ATACADO!
¡WAH!
WORLD Jr. UNION
HACE UNOS INSTANTES ESTABAS ORGULLOSO DE TU TÉCNICA DE BOXEO PERFECTA, PERO AHORA ... ¡TE COMPORTAS COMO SI NO FUERAS TÚ!
PANT
¿CÚAL ES EL PROBLEMA POSEIDÓN?
PANT
UGH...

AHORA...
UGH.
¡YA NO HAY NINGUNA DIFERENCIA ENTRE NOSOTROS!

UWAH. LO ESTA ATACANDO CONTINUA-MENTE.
¡VAMOS VAMOS! RYUU!

POSEIDÓN ... NO SÉ POR QUÉ TE HAS PUESTO TAN NERVIOSO POR LO QUE HA OCURRIDO.
QU... QUÉ...
¿QUÉ PROBLEMA HAY SI ESE TIPO SIN ROSTRO LLAMADO ZEUS HA APARECIDO? ÉL NO ES TAN FUERTE.
I... IDIOTA...
NO TE PERDO-NARÉ ...
¡NO TE PERDONARÉ SI SIGUES INSULTANDO DE ESA MANERA A ZEUS-SAMA!

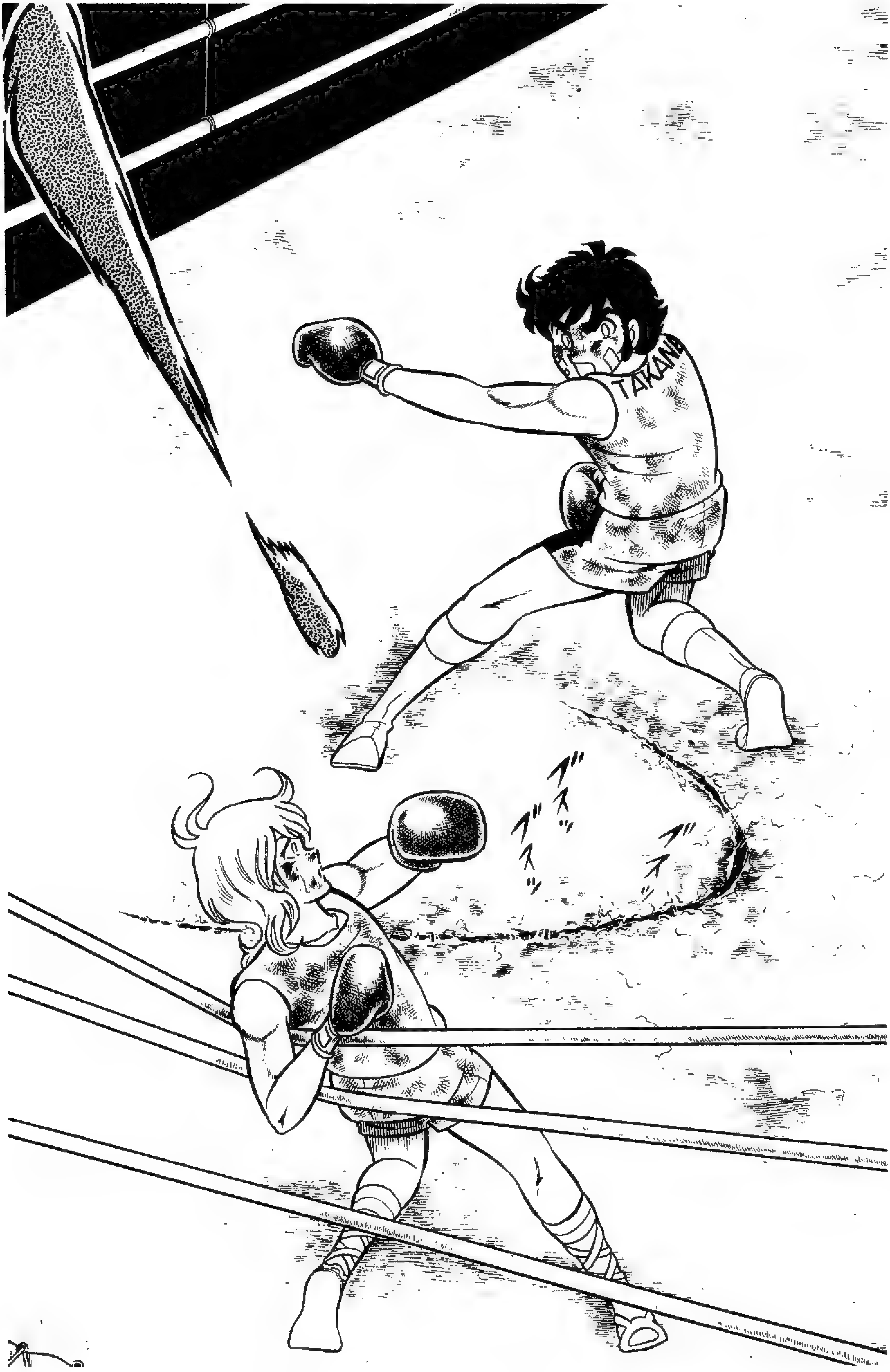
¡UWAH! ¡VA A ATACARLO OTRA VEZ!
¡CUIDADO!
UGH.
QU... QUÉ...
MI CUERPO ... SE SIENTE COMO SI ESTUVIERA SIENDO ATRAVEZADO ...
ADIÓS POSEIDÓN...
SI FUERA POSIBLE ME GUSTARIA QUE NO TE MANIPULARAN.

PERO PARA QUE PUEDA DERROTAR A ZEUS...
¡NO TENGO OTRA OPCIÓN QUE APLASTARTE AHORA MISMO!

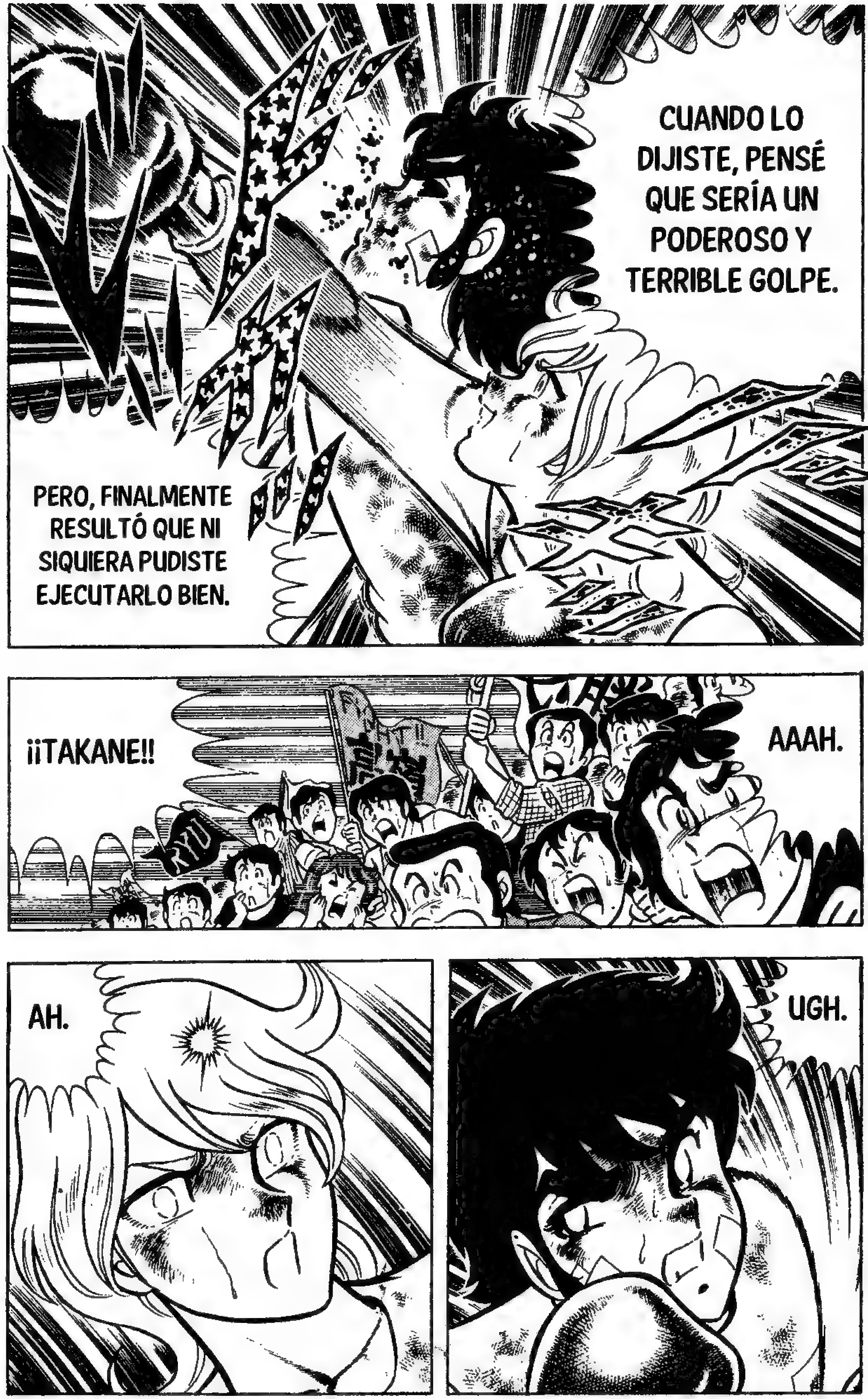
¡ESTRELLAS EN EL CIELO BRILLEN INTENSAMENTE! ¡CONVIÉRTANSE EN UNA ESTRELLA FUGAZ Y QUÉMENSE EN ESTE MISMO MOMENTO!
¡ESTE ES MI NUEVO SÚPER GOLPE!
UWAAAH! FINAMENTE LO MOSTRARÁ.
¡SU NUEVO GOLPE!
¿¡GEEE!?

TAKAI
¡¡BOOME-
RANG
TELIOS!!

QU...
¿¡QUÉ...!?


ズスッ
ズスッ
ズスッ
TAKANA

LA... LONA DEL RING...
TIENE ALGO DIBUJADO ENCIMA ...
QUÉ PASÓ...
FUH...
FUFUFU...
BOOMERANG TELIOS, ¿EH?
PATÉTICO. ¿ACASO ESO ES TU NUEVO SÚPER GOLPE?


CUANDO LO DIJISTE, PENSÉ QUE SERÍA UN PODEROSO Y TERRIBLE GOLPE.
PERO, FINALMENTE RESULTÓ QUE NI SIQUIERA PUDISTE EJECUTARLO BIEN.
AAAH.
¡¡TAKANE!!
UGH.
AH.

FUH...
FUFUFUFU...
TAKANE
¿ASÍ QUE TU NUEVO GOLPE ESTA DIBUJADO EN LA LONA, EH?
SI TU GOLPE NO PUDO TOCARME ¡ENTONCES NO DEBO TENERTE MIEDO!

KYAAA.
QU... QUÉ ES LO QUE LE PASA...!?
¿ACASO ESTO SIGNIFICA QUE TAKANE TODAVÍA NO HA PERFECCIONADO SU NUEVO GOLPE?

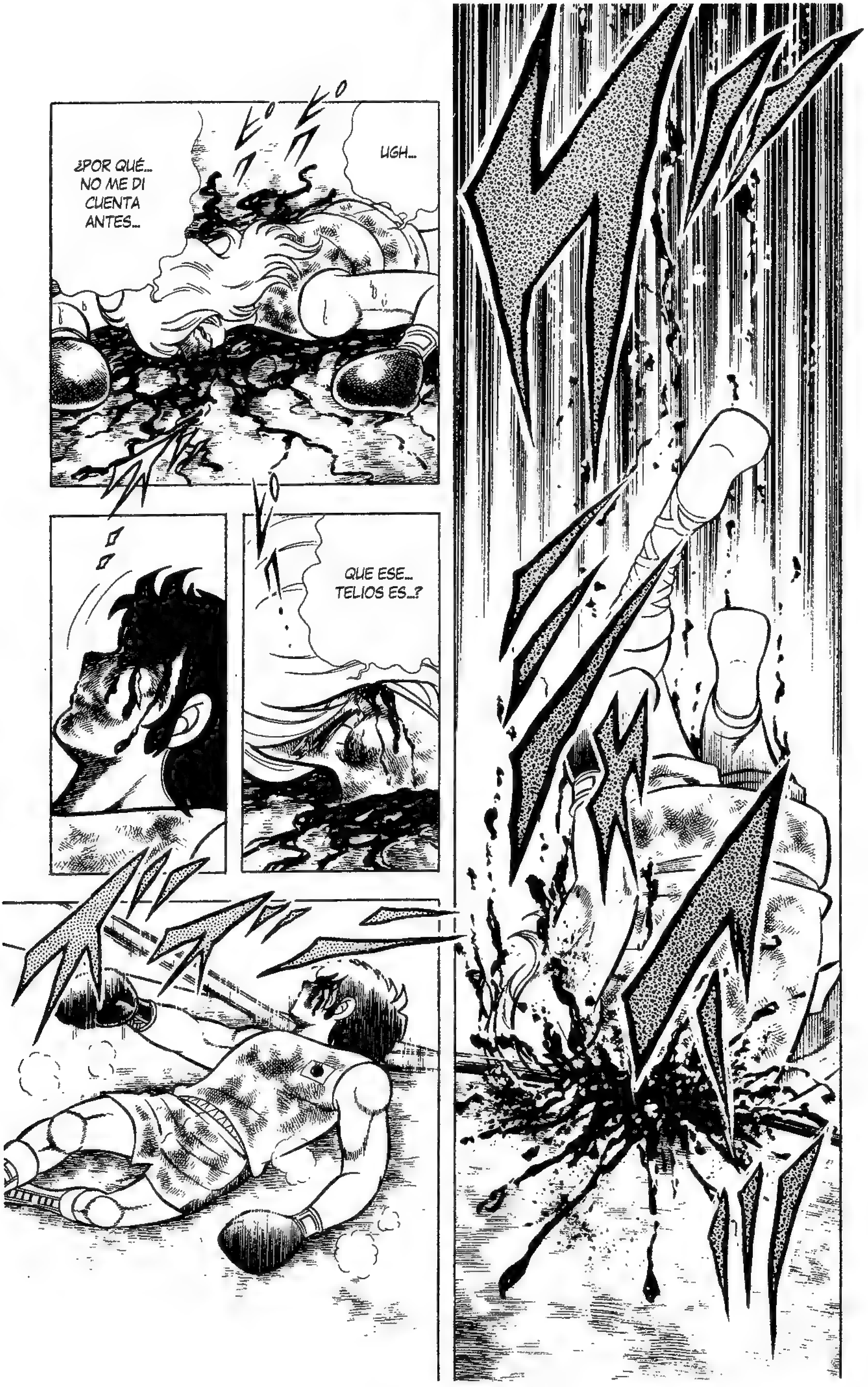
BASTA, RYUU TAKANE. SI TE SIGUES PONIENDO DE PIE, ¿QUÉ PODRÍAS HACER TÚ CONTRA MI?
NO PUEDES HACER NADA MÁS QUE HACER RASGUÑOS A LA LONA.
PANT
PANT
PANT
PANT
AHORA ENTIENDO TODO... MIENTRAS SIGAS CON VIDA SEGUIRÁS LUCHANDO EN NOMBRE DE TUS AMIGOS...

¡MUY BIEN! ENTONCES TE LLEVARÉ AL OTRO MUNDO PARA QUE PUEDAS REENCONTRARTE CON TUS AMIGOS.
¡ADIÓS RYUU TAKANE! CYCLONE MAELSTROM.

¡UWAAH!
¡EL VA A ELIMINAR A RYUU!
¿QUÉ?
ES... ESTO ES...

¡¡BOOME-
RANG
TELIOS!!
FIRE!
TAKAN

SHWOK


UGH...
¿POR QUÉ... NO ME DI CUENTA ANTES...
QUE ESE... TELIOS ES...?

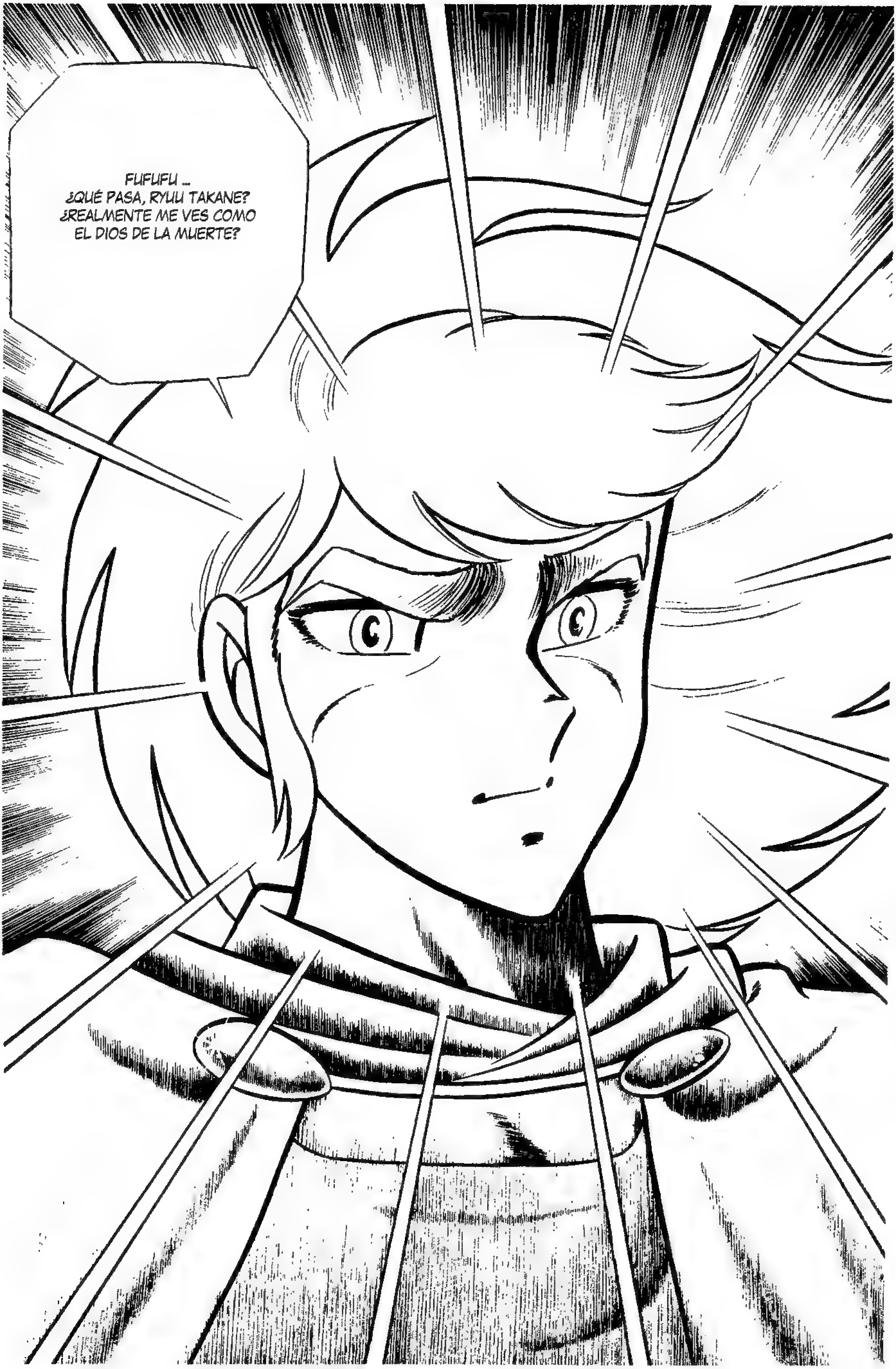
¡¡LO HIZO!!
¡INCREÍBLE EL BOOMERANG TELIOS! ¡EL NUEVO SÚPER GOLPE DE RYUUJI ES PERFECTO!
¡FINALMENTE HEMOS LLEGADO A LA ÚLTIMA PELEA! ¡QUE APAREZCA EL ÚLTIMO DIOS DE LOS DOCE!
UGH.
HIII.
AH...
ÉL ES...

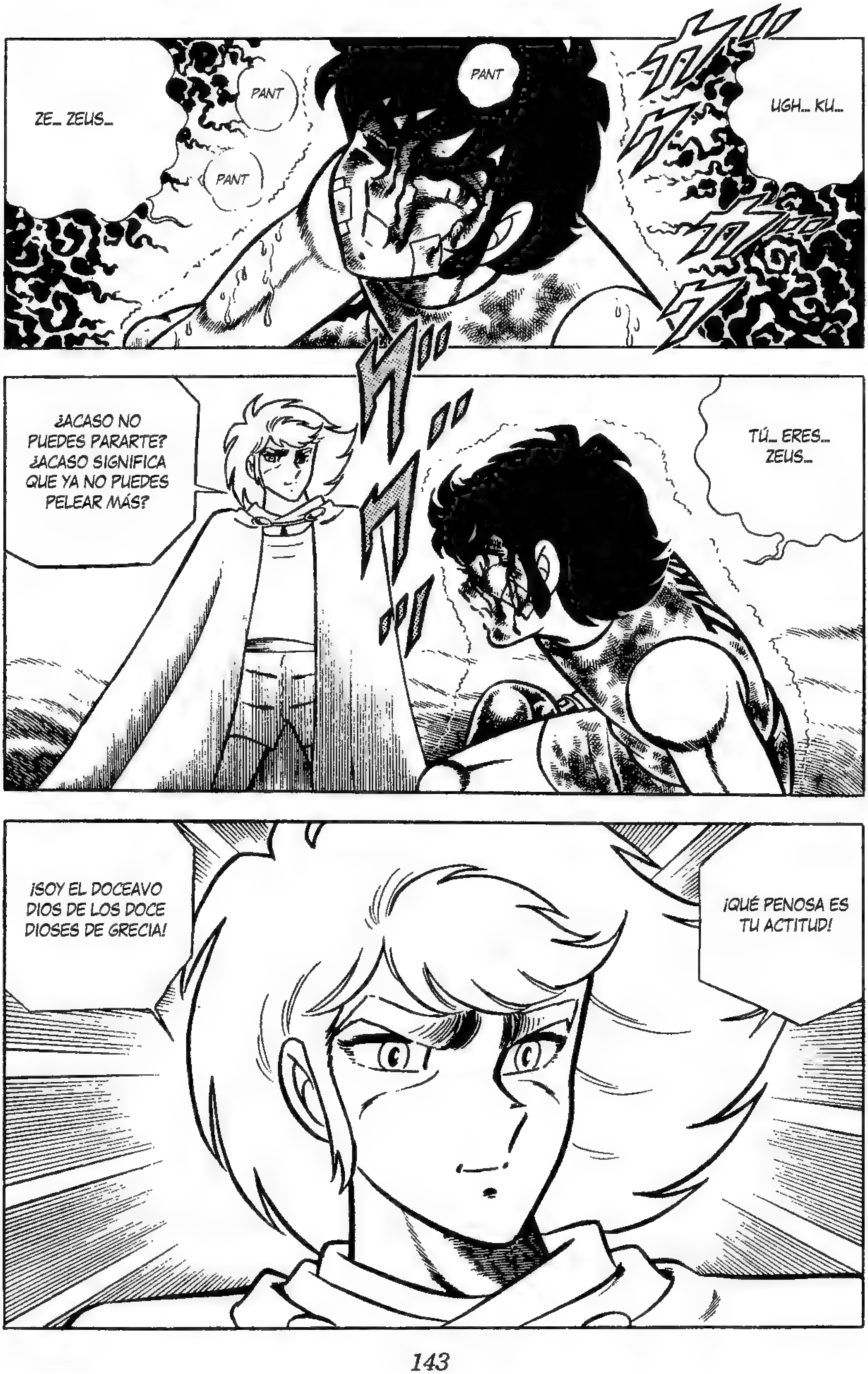
EL DESTINO DE LOS
KAISER KNUCKLES

ES... ESA ES...
¿ESA ES LA VERDADERA FORMA DEL LÍDER DE LOS DOCE DIOSES?
TAKANE
UH... UUH...

¡¡ZEUS!!

UGH... IM... POSIBLE...
PANT
PANT
PANT
PANT
LA FORMA REAL DE ZEUS ES DE UN DIOS DE LA MUERTE...
NO, DEBO DE ASEGURARME DE VER QUIÉN ES REALMENTE MI OPONENTE...
¡EL ROSTRO DE LA PERSONA QUE ES RESPONSABLE DE TODA ESTA INÚTIL BATALLA...!


FUFUFU ...
¿QUÉ PASA, RYUU TAKANE?
¿REALMENTE ME VES COMO
EL DIOS DE LA MUERTE?


UGH... KU...
PANT
PANT
PANT
ZE... ZEUS...
TÚ... ERES... ZEUS...
¿ACASO NO PUEDES PARARTE? ¿ACASO SIGNIFICA QUE YA NO PUEDES PELEAR MÁS?
¡QUÉ PENOSA ES TU ACTITUD!
¡SOY EL DOCEAVO DIOS DE LOS DOCE DIOSES DE GRECIA!

OOPS.
QUE.. QUE MIERDA...
PANT
ZE ... ZEUS, SÓLO POR TU AMBICIÓN, ¿CUÁNTAS PERSONAS, TANTO ENEMIGOS COMO TUS ALIADOS, CREES QUE HAN DERRAMADO SU SANGRE POR ESTA BATALLA?
PANT
PANT
PANT
PUEDE QUE SEA EL ÚNICO QUE QUEDE EN PIE... PERO NO DEJARÉ QUE TERMINE ESTA BATALLA HASTA QUE PUEDA DERROTARTE...
PANT
PANT
PANT

UGH.
¡PELEA ZEUS!
ADMIRO TU VALENTÍA PERO ES IMPOSIBLE QUE PUEDAS LUCHAR EN ESAS CONDICIONES.
¿POR QUÉ NO POSPONEMOS ESTA PELEA HASTA QUE TUS HERIDAS HAYAN SANADO?
¡ESO NO ES POSIBLE ZEUS-SAMA!

PANDORA...
TAL VEZ SE ENOJE CONMIGO SI LE DIGO ESTO, PERO ESTA ES LA OPORTUNIDAD PERFECTA SI QUIERE DERROTAR A RYUU TAKANE.
¿POR QUÉ? PORQUE ESTE HUMANO LLAMADO RYUU TAKANE ES COMO USTED, ZEUS-SAMA.
EL TAMBIÉN POSEE UN KAISER KNUCKLE.
QU... QUÉ...!?
¡¿ACASO RYUU TAKANE ES LA OTRA PERSONA QUE POSEE EL OTRO LEGENDARIO KAISER KNUCKLE!

MIENTRAS NOSOTROS, LOS 12 DIOSES, LUCHÁBAMOS CONTRA EL EQUIPO DE LA UNIÓN MUNDIAL JR...
NO RECUERDO HABERTE ORDENADO QUE AVERIGUARAS EL PARADERO DEL OTRO KAISER KNUCKLE...
PANDORA... ¿HASTA CUÁNDO VAS A SEGUIR ENTROMETIÉNDOTE EN MIS ASUNTOS?
P... PERO LO HICE PORQUE QUIERO AYUDARLO A CONVERTIRSE EN EL GOBERNANTE DE ESTE MUNDO ZEUS-SAMA...
YO... TE PIDO PERDÓN POR ELLO, TODO ESO FUE MI PLAN...
¿HUH?
¡ESTO ES INAUDITO! ¡NO PUEDO CREER QUE UNA PEQUEÑA NIÑA ESTÉ CONTROLANDO TODO A MIS ESPALDAS...!
¡UNA PELEA ENTRE HOMBRES NO SE PARECE A ESTAR JUGANDO CON TUS JUGUETES!

RYUU TAKANE... NO PUEDO EVITAR NUESTRA PELEA, YA QUE ERES EL HOMBRE QUE TIENE EL OTRO LEGENDARIO KAISER KNUCKLE...
¡TENGO QUE MATARTE Y QUITARTE EL KAISER KNUCKLE!
¡ESE ES EL DESTINO DE LOS GUERREROS QUE POSEEN LOS KAISER KNUCKLES!
UGH.
OOF.

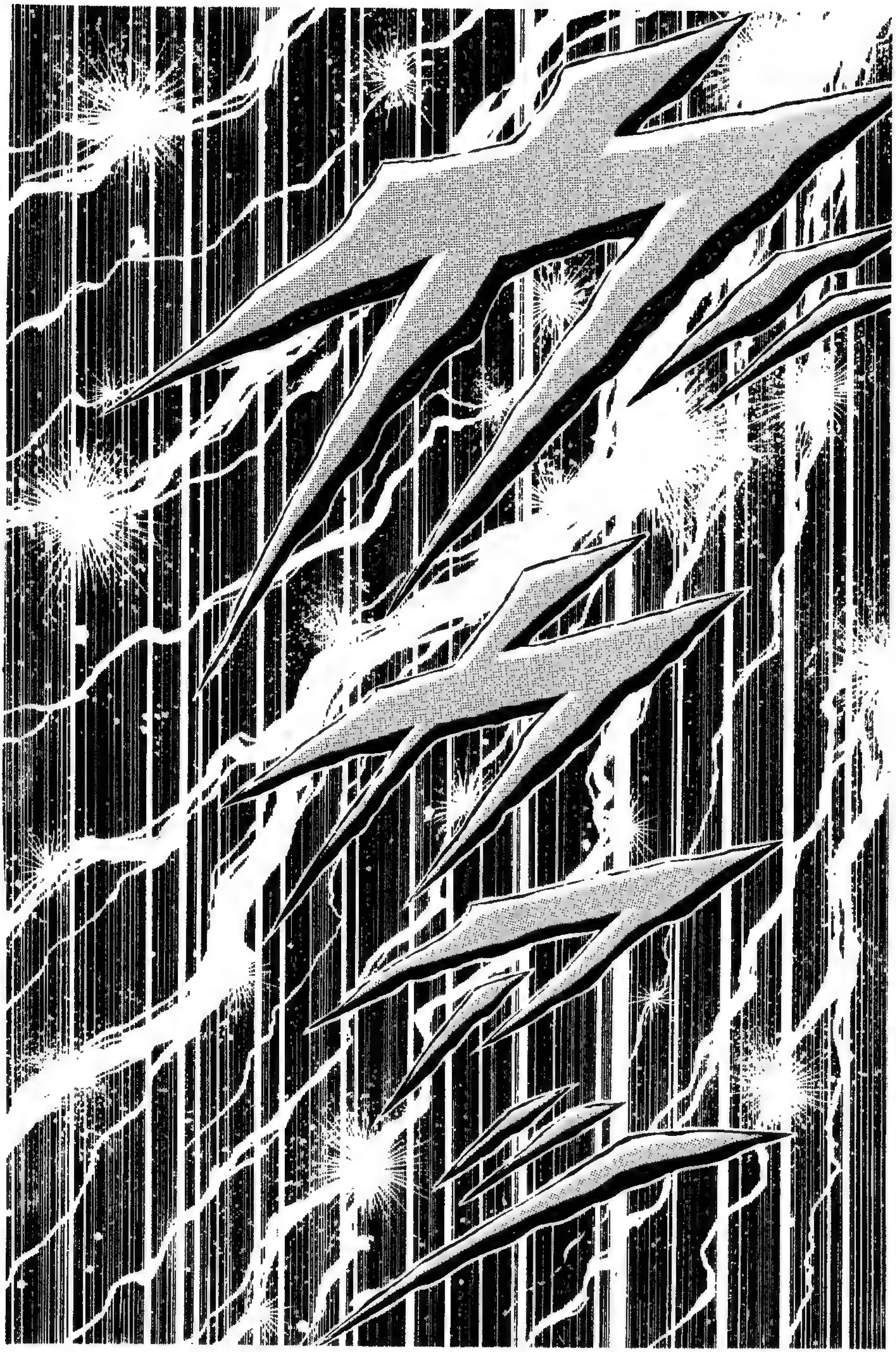
QU...¿¡ QUÉ MIERDA!?
¿QUÉ ES ESTE SONIDO?
¡NUNCA ANTES HABÍA ESCUCHADO ESTE SONIDO!
SE SIENTE COMO SI ALGO ESTUVIERA LLAMÁNDONOS DESDE MUY MUY LEJOS...
¡Y EL VOLUMEN DEL SONIDO SE HACE MÁS Y MÁS FUERTE!
UWAAAH! ¡QUÉ ALGUIEN PARE ESTE SONIDO YA!
¡MIS OÍDOS ESTÁN POR EXPLOTAR!
USAGI
TAKANE

¡ES... ESTE SONIDO ES... DEL KAISER KNUCKLE!
ES DEL KAISER KNUCKLE QUE POSEE RYUU TAKANE. ¡SE ESTÁ ACERCANDO MÁS Y MÁS!

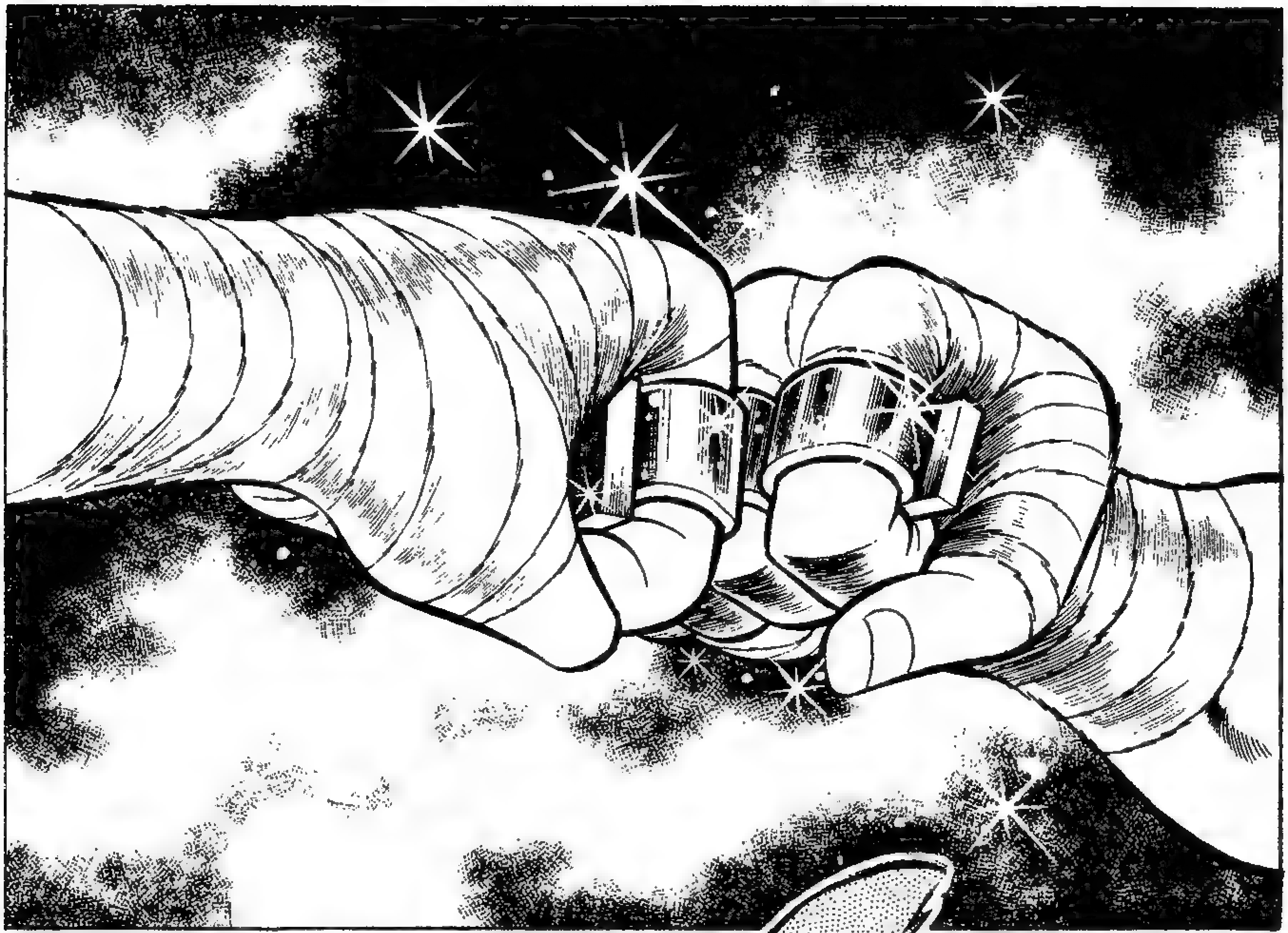
HE... HERMANA!!
¡RYUU!

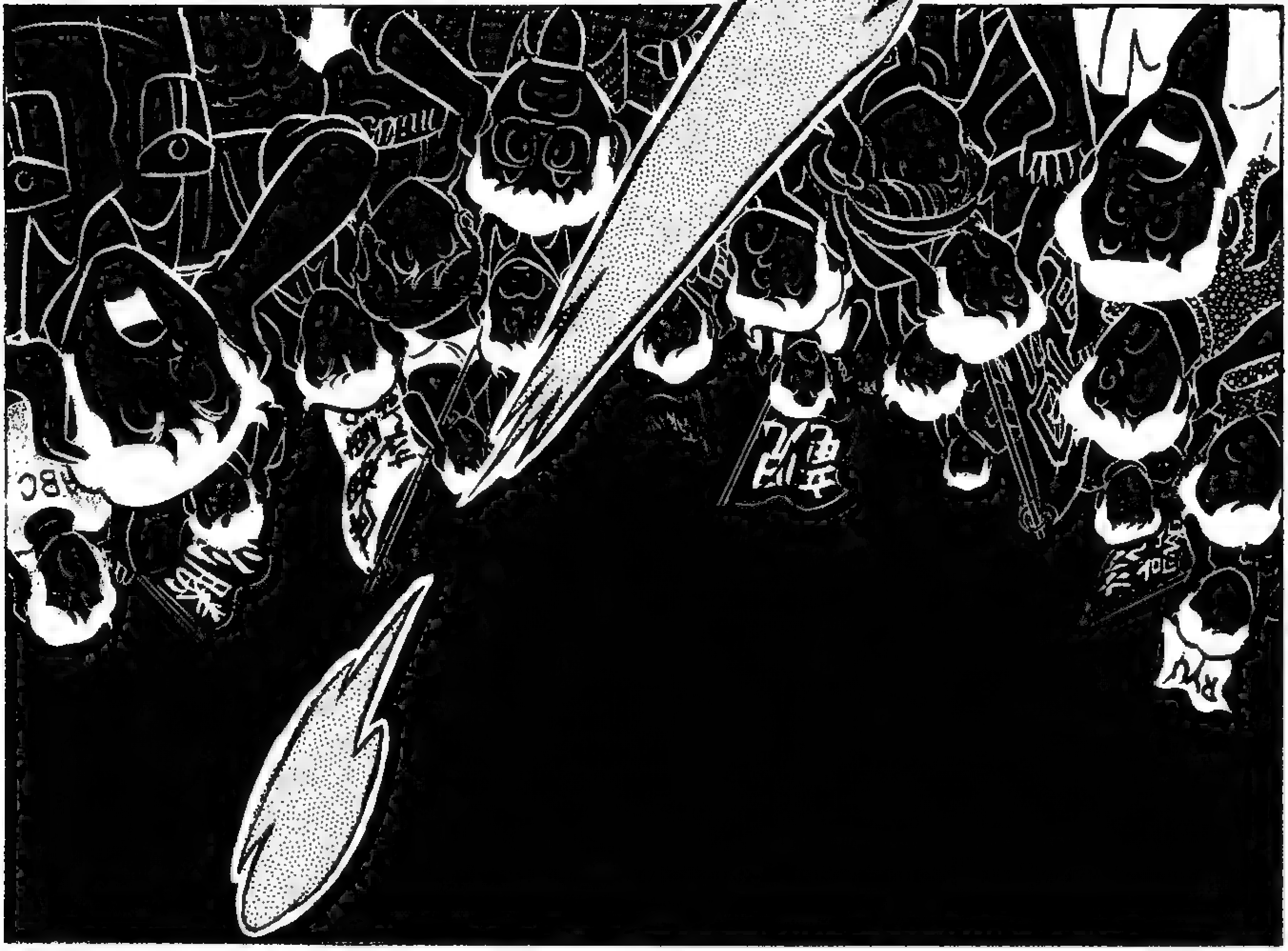
FINALMENTE HOY, LOS DOS KAISER KNUCKLE SE HAN VUELTO A ENCONTRAR...
¡LUEGO DE MILLONES Y MILLONES DE AÑOS!

¿CU... CUANDO VA A PARAR ESTE RUIDO!?
¡NO PUEDO AGUANTARLO MÁS!
SHÔNEN JUMP
¡MIS OÍDOS... ESTÁN POR EXPLOTAR!
¡ESTO... DUELE... REALMENTE DUELE!
POR... FAVOR ALGUIEN, ¡QUE LO PARE YA!



UWAH.
HIII.
GIEEE.





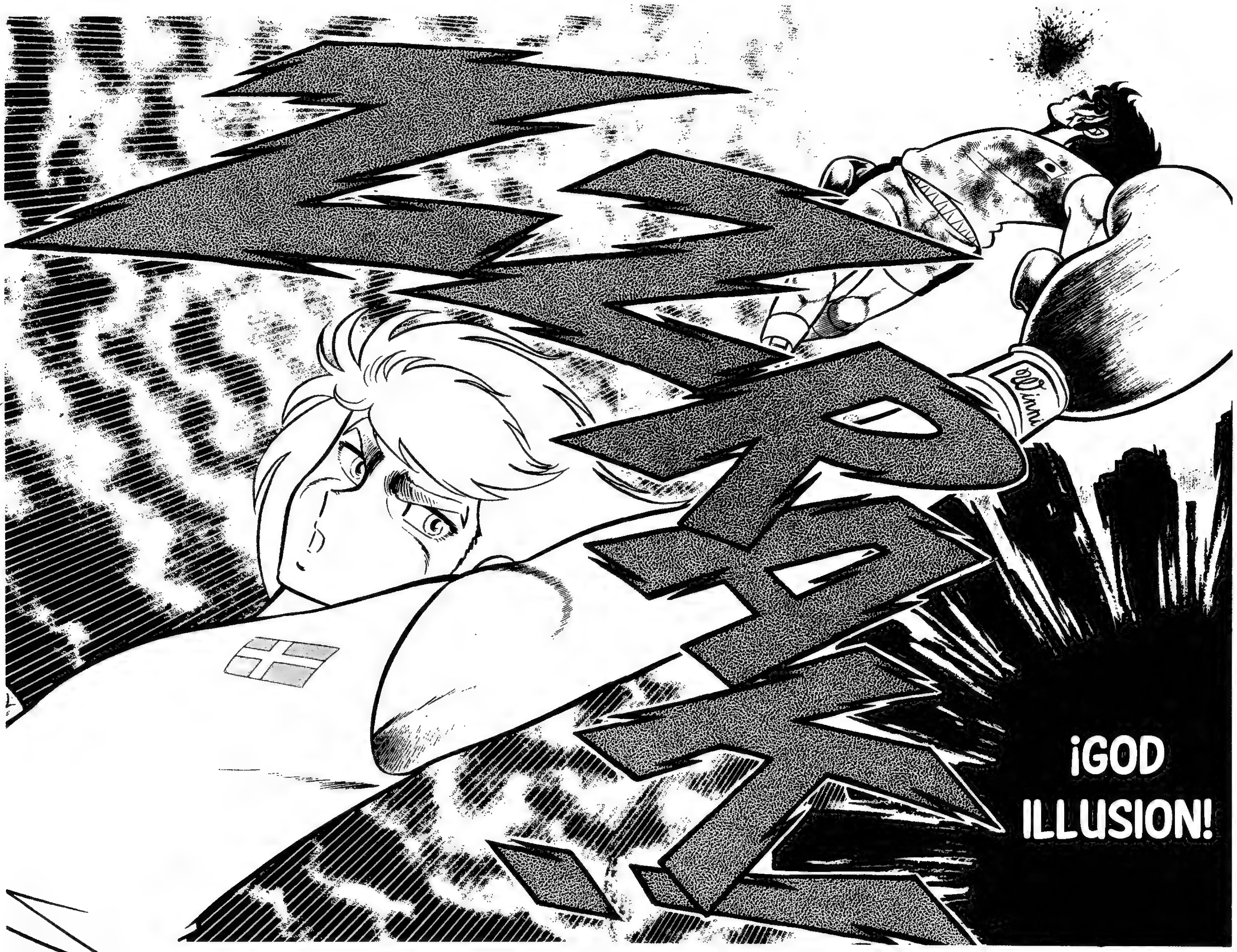
SE HA IDO...
HASTA HACE POCO... HABÍA UN SONIDO HORRIBLE...
AC... ACASO ESTO FUE UNA BROMA...
QUÉ...
...ÚNICOS SON LOS AUTÉNTICOS...
KAISER KNUCKLES...!!

FUFUFUFU... ¿ACASO NO CREES QUE SOMOS AFORTUNADOS RYUU TAKANE?
PANT
PANT
PANT
QU... ¿QUÉ DICES?
LOS KAISER KNUCKLES QUE HABÍAN TRAÍDO LA MISERIA Y GUERRA AL MUNDO... AHORA ESTÁN JUSTO FRENTE A NOSOTROS...
POR ELLO, ¡SÓLO HABRÁ UNA PERSONA QUE PUEDA POSEER ESTOS DOS KAISER KNUCKLE! ¡ESE HOMBRE SERÁ EL ÚLTIMO QUE QUEDE DE PIE EN ESTA BATALLA Y ADEMÁS SERÁ EL QUE ESTÉ EN EL 'TOP OF THE WORLD'.

YO, ZEUS, SERÉ QUIÉN POSEA ESOS DOS KAISER KNUCKLE Y GOBERNARÉ EL MUNDO...

¡VAMOS A PELEAR RYUU!

ERES... ¡MUY SUCIO, ZEUS!
¡TAKANE YA ESTÁ AGOTADO DESPUÉS DE LA BATALLA CONTRA POSEIDÓN!
¿AÚN EN ESE ESTADO TÚ QUIERES ROBARLE EL KAISER KNUCKLE?
YA LES DIJE ANTES QUE ESTA LUCHA CONTRA RYUU TAKANE ES NECESARIA...
¡YA QUE ESE ES EL DESTINO DEL GUERRERO QUE QUIERA POSEER LOS KAISER KNUCKLES!
UGH.


¡GOD ILLUSION!

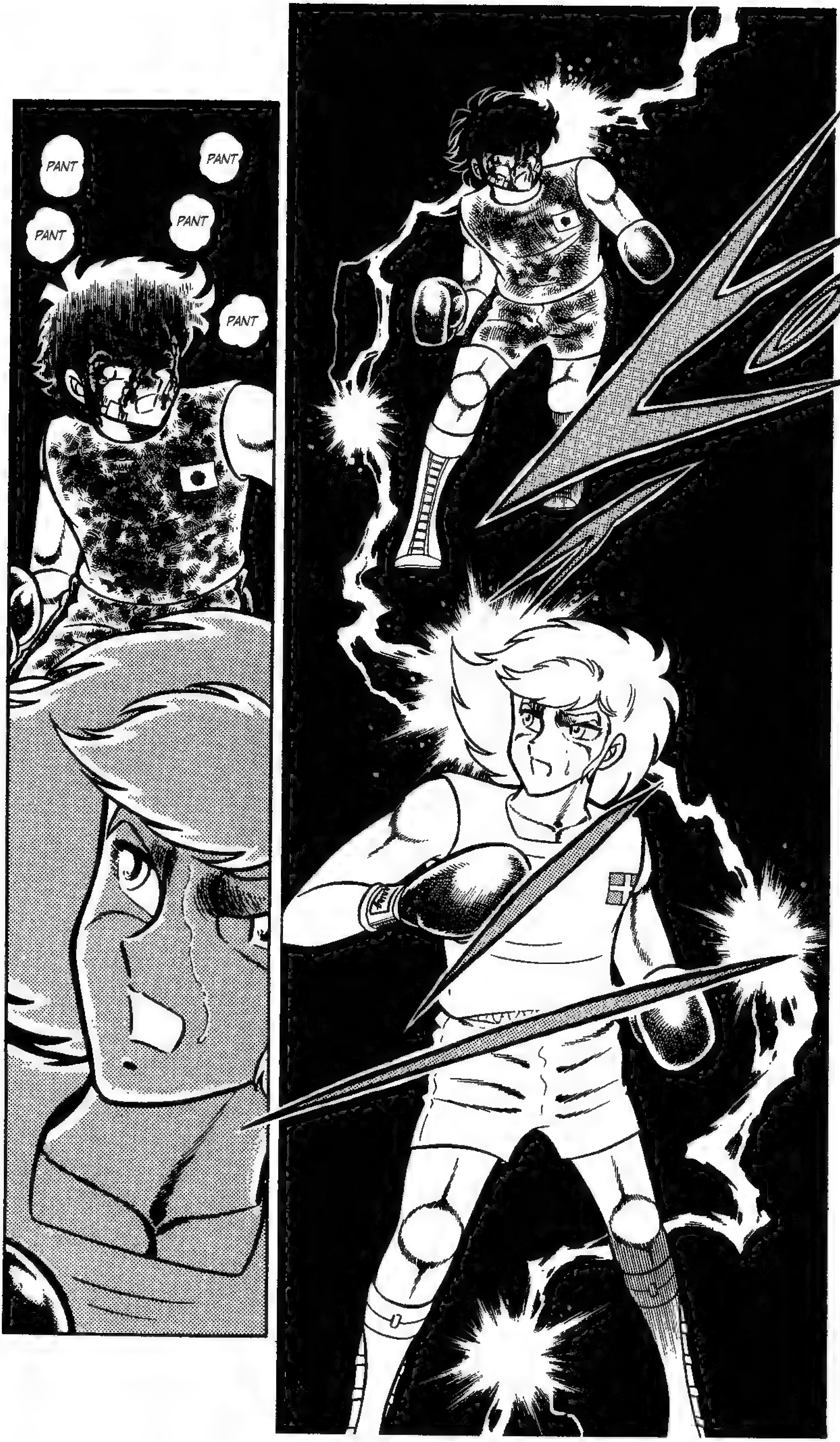
AH... AAH...
RY... RYUUJI...
AHORA, ZEUS LE VA A ARREBATAR LOS KAISER KNUCLE...
NO, NO HAY MANERA QUE OCURRA ESO...
¡ESPERA!
ZEUS
QUÉ...

LA BATALLA AÚN NO HA TERMINADO. ¡TODAVÍA NO SE HA DECIDIDO SI TE CONVERTIRÁS O NO EN EL GOBERNANTE DEL MUNDO!

EL SÚPER DESTELLO
KE... KENZAKI...
LÍDER...
NAPOLEÓN.
ISHI-MATSU.
KAWAI.
SHINATORA.
HELGA.
HELGA
SCORPION.
WOR Jr.

T... ¡TODOS ESTÁN VIVOS!
OSARU
OSARU
¡ELLOS ESTÁN A SALVO!
SUPER
¡KYAAA! ¡ES GENIAL!
¡YAY!
AH...
IM... IMPOSIBLE...

ACASO... USTEDES PRETENDEN REEMPLAZAR A RYUU E INTENTAR DERROTARME, ¿NO?
MUY BIEN. NO ES UN PROBLEMA PARA MÍ DERROTARLOS A TODOS USTEDES A LA VEZ.
VENGAN Y PELEEN AHORA MISMO.
KENZAKI
SHINATOR
¿QUÉ?
FUH... ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?
NOS DA IGUAL SER TUS OPONENTES, PERO HAY ALGO QUE ESTAS SUBESTIMANDO... TU ACTUAL CONTRINCANTE TODAVÍA NO HA PERDIDO LA PELEA.


PANT
PANT
PANT
PANT
PANT

ASÍ QUE REALMENTE QUIERES MORIR, ¿EH?
PANT
PANT
PANT
PANT

¡¡GOD ILLUSION!!
WHAK!

ZEUS
NO IMPORTA CUÁNTAS VECES LO INTENTES, ES INÚTIL.
INCLUSO SI DESDE EL PRINCIPIO NO HUBIERAS ESTADO HERIDO, ¡AÚN ASÍ, YO HABRÍA GANADO LA PELEA!
ZEUS

SOY EL HOMBRE MÁS FUERTE DE TODA GRECIA...
¡¡SOY EL HOMBRE QUE HA SIDO DESTINADO A POSEER LOS KAISER KNUCKLE DESDE HACE MILLONES DE AÑOS!!
¡EXISTE UNA GRAN DIFERENCIA ENTRE MIS PODERES Y LOS TUYOS!
¡¡SOY EL GUERRERO MÁS FUERTE DEL CIELO Y DE LA TIERRA!!

ZAA
Y ESO ES PORQUE YO SOY ZEUS!!

TAKANE
ÉL...
ESTÁ MUERTO...
¡RYUU... ESTÁ MUERTO...!
UNION
FIGHT
TAKANE
LOVE
RY... RYUUJI...
¡NO ERES UNA PERSONA QUE FÁCILMENTE PUEDA PERDER UNA PELEA!

¿ACASO VAS A HACER QUE TODO NUESTRO ESFUERZO SEA INÚTIL?
¡TODAVÍA TENEMOS UNA PELEA PENDIENTE ENTRE TÚ Y YO!
¡ES CIERTO PÁRATE RYUU!
VAMOS RYUU.
¡TÚ ERES NUESTRA ÚLTIMA ESPERANZA!
SI TÚ PIERDES AHORA MISMO, ¿QUÉ PASARÁ CON LOS SUEÑOS DE TODOS LOS ALEMANES?
RYUU, TODAVÍA RECUERDO NUESTRA EMOCIONANTE BATALLA EN EL TORNEO MUNDIAL.
¡ES CIERTO, RYUU! ¡TÚ NO ERES DE LOS HOMBRES QUE QUIERAN PERDER UNA BATALLA EN EL RING!

PA... ¡PAREN DE PELEAR DE UNA VEZ!
¡ES SEGURO QUE TAKANE MORIRÁ!
PO... POR QUÉ...
¿POR QUÉ TIENES ESA DETERMINACIÓN DE SEGUIRTE PARANDO PARA PELEAR UNA Y OTRA VEZ?
PORQUE TENGO QUE DEMOSTRARTE QUE...
¿QUÉ?

COMPARADO CON NUESTRA HISTORIA, LA HISTORIA DE LOS KAISER KNUCKLES TAL VEZ PODRÍA SER MAYOR.
PERO EN MI OPINIÓN, ESA HISTORIA NO PUEDE SER COMPARADA CON LA LARGA HISTORIA DE LOS QUE HEMOS VENIDO HASTA AQUÍ, HEMOS RECORRIDO.
EN ESTE DESIERTO DE 4 ESQUINAS HE HECHO MARAVILLOSOS ALIADOS Y ENEMIGOS.
INCLUSO SI TENGO QUE PERDER MI CUERPO AQUÍ, SI ME RINDO, ESTE DESIERTO DE 4 ESQUINAS NUNCA ME LO PERDONARÁ.
¡¡ES POR ESA RAZÓN QUE DEBO PARARME UNA Y OTRA VEZ!!

¡COMO SEA, RYUU TAKANE! ¡ERES LA ÚNICA PERSONA QUE SE PREOCUPA POR TÚ ESTÚPIDA HISTORIA DEL DESIERTO DE 4 ESQUINAS!
UGH.
AHÍ...
¡AHÍ ESTÁ!

¡¡BOOMERANG TELIOS!!

WORLD Jr. UNION
RYU
TAKANE

ZEUS

QUÉ... ¿QUÉ MIERDA? PENSÉ QUE EL TELIOS DE RYUU LE HABÍA HECHO DAÑO PERO...
¿ACASO RYUU HA FALLADO?
NO...

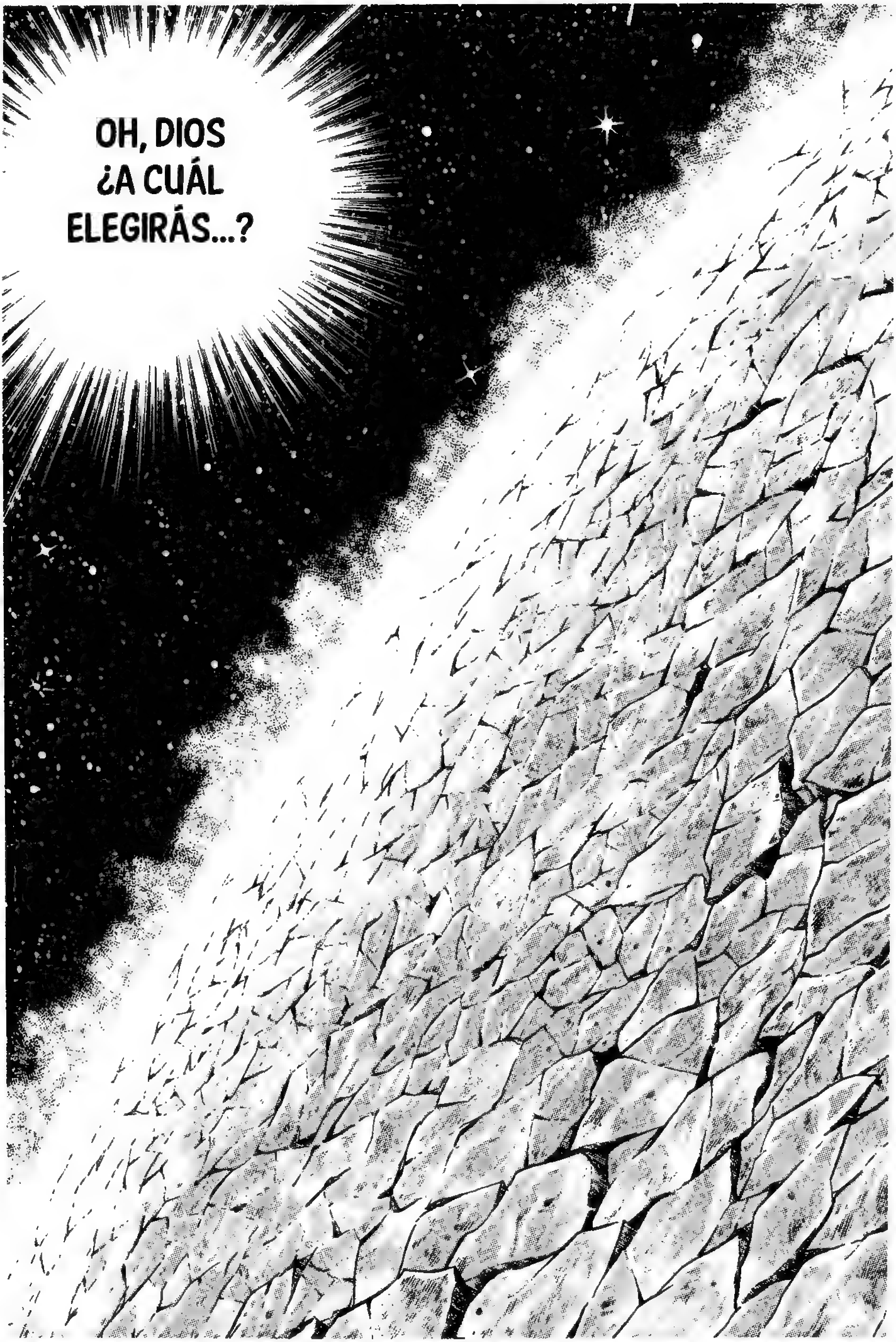
¿¡GEE!?
¿¡QUÉ DEMONIOS HA PASADO!?
¡ACASO EL TELIOS ESTÁ ATACANDO A RYUU EN VEZ DE A ZEUS!

¡LO LOGRÓ!
PARECE QUE RYUU LANZÓ EL TELIOS AL MISMO TIEMPO QUE ZEUS LANZÓ SU GOD ILLUSION.
I... ¡IMPRESIO-NANTE! ¡ESE TIPO LLAMADO ZEUS ES TERRIBLE!
AUN ASÍ, RYUU CON ESE GOLPE LLAMADO TELIOS, DUDO QUE PUEDA GANAR ESTA PELEA.

PANT
PANT
PANT
ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE ME ENCUENTRO CON UN HOMBRE QUE PUEDA CAUSARME UNA HERIDA EN EL ROSTRO...
PE... PERO ESE GOLPE LLAMADO TELIOS ...
¡ESTE CHICO ES TERRIBLE...!
¡RYUU TAKANE...!

O...
OTRA
VEZ...
ESTE CHICO VA
A LEVANTARSE
DE NUEVO...

MIS OJOS YA NO PUEDEN VER...
Y YA NO PUEDO ESCUCHAR NADA...
¿ACASO ESTO SIGNIFICA QUE YA ESTOY MUERTO?
AUN ASÍ, TODAVÍA DEBO LEVANTARME.
¡TENGO QUE SEGUIR LEVANTÁNDOME Y SEGUIR CAMINANDO EN ESTE DESIERTO DE CUATRO ESQUINAS!


OH, DIOS ¿A CUÁL ELEGIRÁS...?

SI LA BATALLA CON RYUU YA HA SIDO PROGRAMADA DESDE ÉPOCAS ANTIGUAS...
SI LA BATALLA DE ESTE DÍA YA FUE DECIDIDA HACE DIEZ MIL AÑOS...
DIOS, ¿¡A QUIÉN HAS ELEGIDO PARA QUE SEA EL VENCEDOR Y OBTENGA EL KAISER...?!
¿¡O ZEUS...!?
¿¡RYUU ...!?

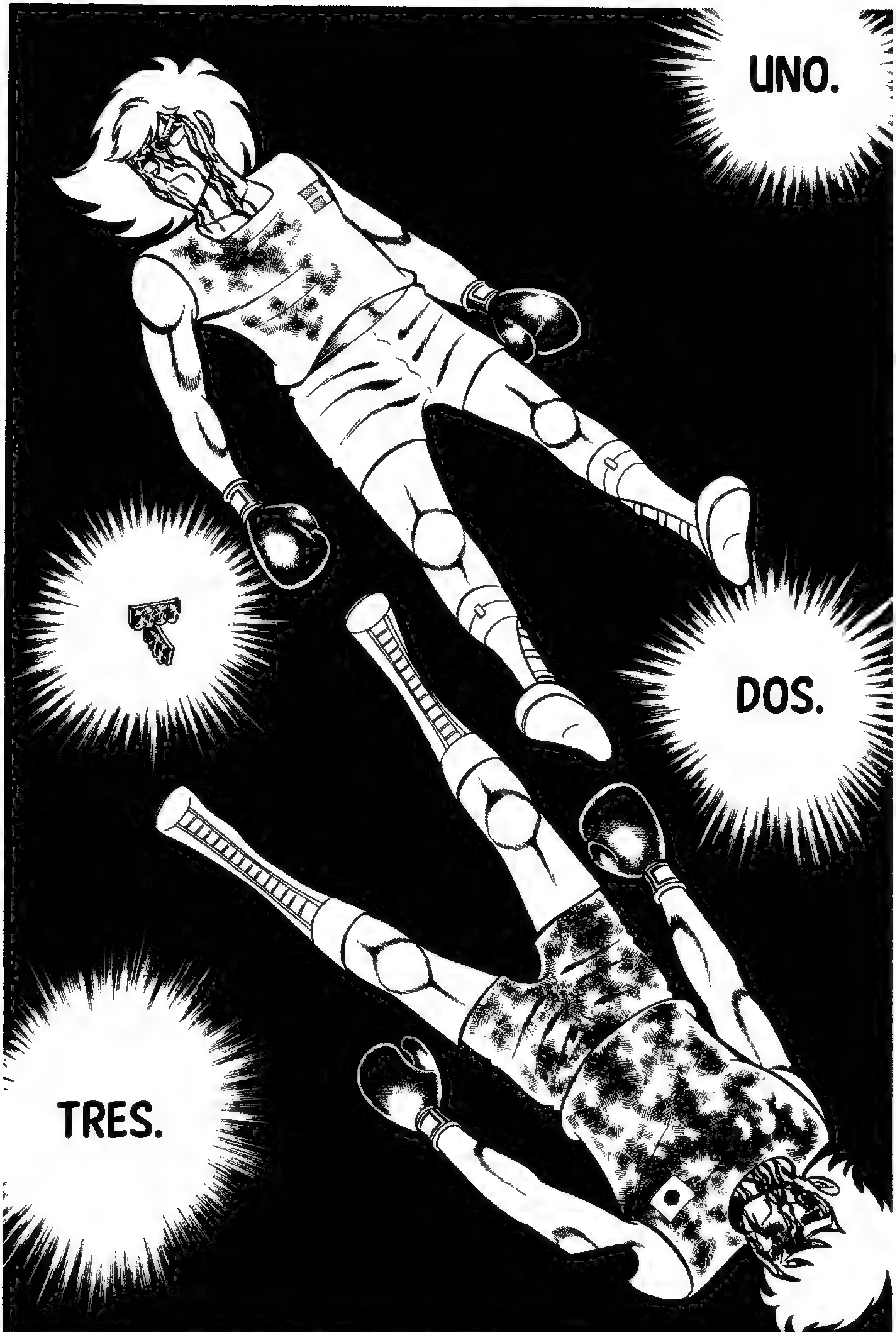
¡DIOS, ES LA HORA DE TU DECISIÓN!
¡EN ESTE MISMO INSTANTE Y LUGAR!

¡RYUU, ESTE VA A SER EL FINAL DE LA LUCHA.
¡TÚ ERES EL HOMBRE QUE SIEMPRE HA ESTADO DESTINADO A LUCHAR!
¡POR ELLO, ES QUE TIENES QUE TERMINAR ESTO AHORA MISMO!
¡TÚ ERES EL QUE MERECE TODA LA GLORIA!
¡POR ELLO DILE ADIÓS A ESTE DESIERTO SALVAJE DE CUATRO ESQUINAS!
¡Y DILE ADIÓS AL LARGO CAMINO QUE HAS TOMADO!
¡¡BOOMERANG TELIOS!!
¡¡GOD ILLUSION!!

FIRE

RYUU!!

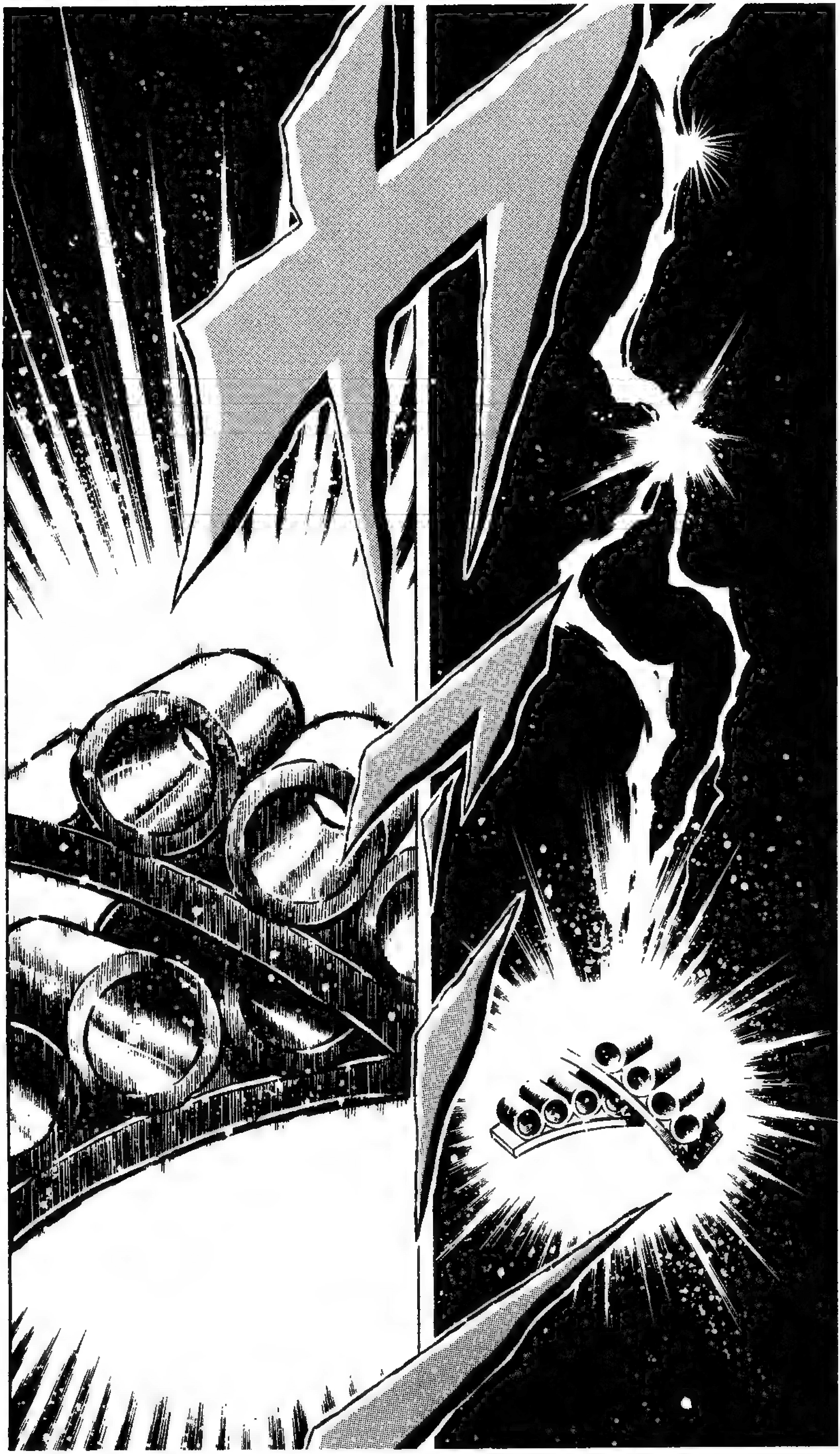
OH, DIOS, ¿A CUÁL
DE ESTOS DOS
ELEGIRÁS?

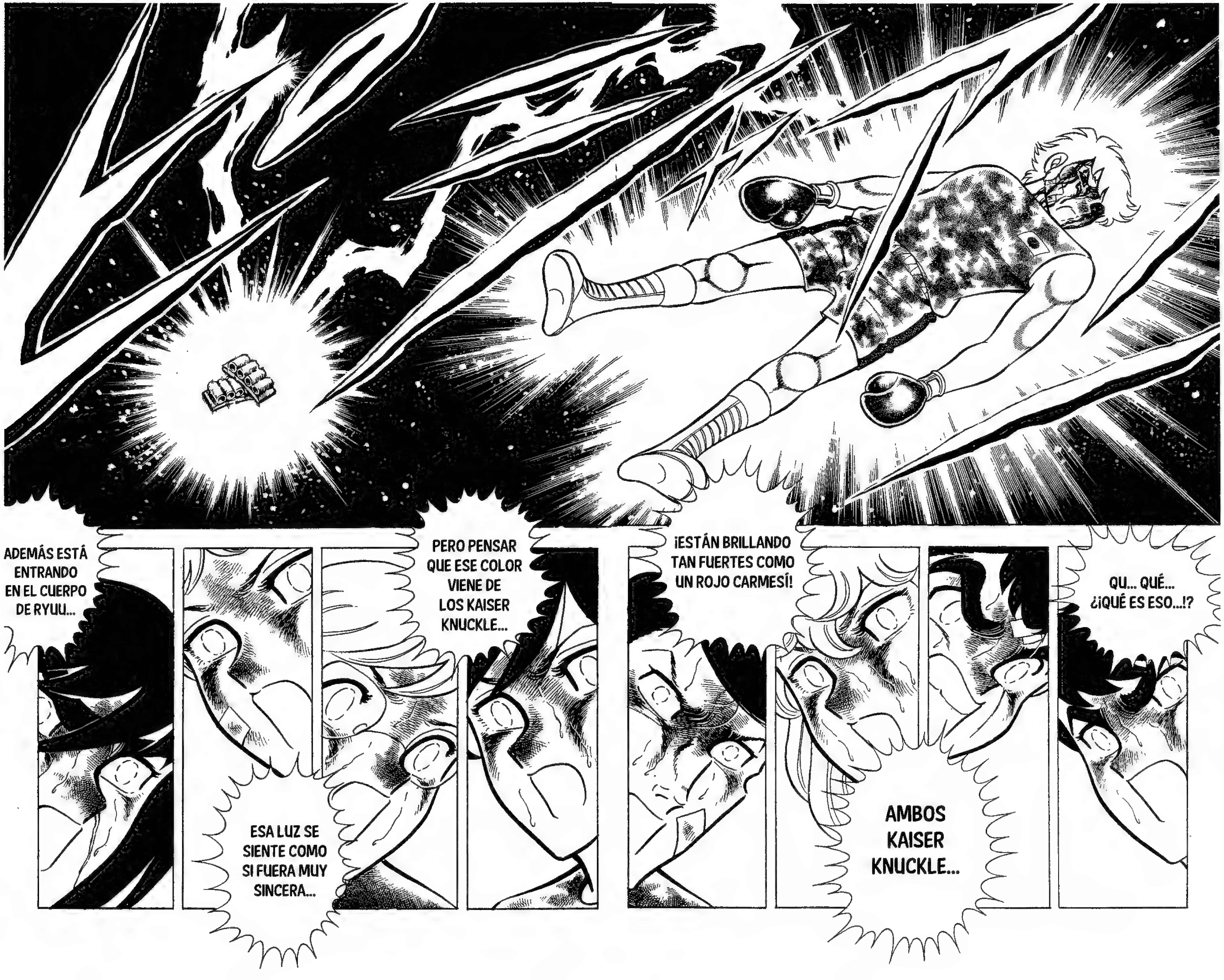

UNO.
DOS.
TRES.

AUNQUE CONTEMOS, NO SIGNIFICARÁ QUE SE LEVANTARÁN, ¿VERDAD?
NINGUNO DE ELLOS SE MUEVE NI UNA SOLA PULGADA...
NO...
ME DIGAN QUE...
ESOS DOS ESTÁN...
¡¡MUERTOS!!

ゴゴゴゴゴゴ

QU... ¿QUÉ ES ESO!?
O... OTRA VEZ...
OTRO RUIDO...
ESTE RUIDO ES MÁS FUERTE QUE EL DE ANTES...
HIII! TENGO MIEDO...
TRANQUILO... PRONTO SE IRÁ.
EST... ¡ESTO NO PARECE IR NADA BIEN!
¿ESTÁ BIEN QUE SALGAMOS CORRIENDO?
U... UWAAAH!
¡AYUDA!
¡KYAAA!
¡¡MAMÁ!!




QU... QUÉ... ¿¡QUÉ ES ESO...!?
AMBOS KAISER KNUCKLE...
¡ESTÁN BRILLANDO TAN FUERTES COMO UN ROJO CARMESÍ!
PERO PENSAR QUE ESE COLOR VIENE DE LOS KAISER KNUCKLE...
ESA LUZ SE SIENTE COMO SI FUERA MUY SINCERA...
ADEMÁS ESTÁ ENTRANDO EN EL CUERPO DE RYUU...

IM... POSIBLE...
AL QUE DIOS HA ELEGIDO ES A...
AH...
AH...
RY... RYUU...
RYU

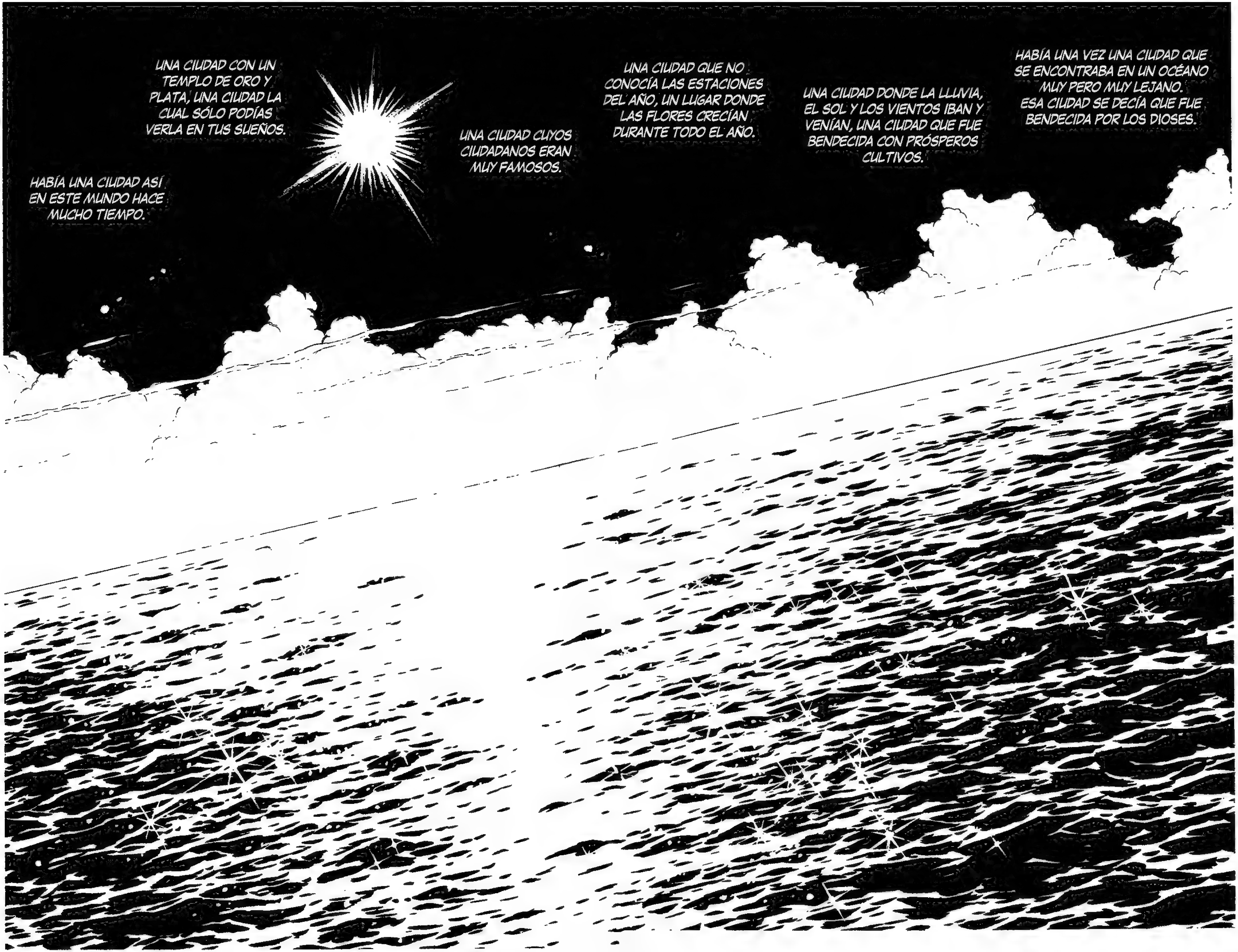
¡YAAAY!
¡RYUU SE HA PUESTO DE PIE!
¡CON ESTO, RYUU ES EL HOMBRE QUE HA SIDO ELEGIDO POR LOS KAISER KNUCKLE!
¡EL EQUIPO DE LA UNIÓN MUNDIAL JR. HA GANADO TODAS SUS BATALLAS DE FORMA PERFECTA!
¿QUÉ DICES AHORA, ZEUS? ¡TU SUEÑO HA SIDO COMPLETAMENTE DESTRUIDO!
ENTER THE DRAGO

ヨロ

RYUU... ¿ME ESCUCHAS?
LOS KAISER KNUCKLE HAN BRILLADO TAN INTENSAMENTE, COMO UN ROJO CARMESÍ...
EL VERDADERO DUEÑO DE LOS KAISER KNUCKLE... EL MÁS FUERTE DE TODOS, AL QUE NADIE PODRÁ DERROTAR...
LOS KAISER ESTÁN BRILLANDO RYUU... TE DIERON LA FUERZA PARA PODER LEVANTAR-TE...

ERES EL GUERRERO ELEGIDO POR DIOS... ¡ERES EL DUEÑO DE LOS KAISER KNUCKLE!
TAKANO

ZE... ZEUS...
SI LOS KAISER KNUCKLE REALMENTE ME HAN ELEGIDO, ME GUSTARÍA PEDIRTE UN FAVOR...
POR FAVOR DÉJALOS EN LO MÁS PROFUNDO DEL OCÉANO...
ELLOS SE HAN ESTADO BUSCANDO DURANTE LOS ÚLTIMOS DIEZ MIL AÑOS.
ESTA VEZ, QUIERO QUE ESTÉN JUNTOS... QUE SEAN FELICES...
RY... ¿RYUU...?


HABÍA UNA VEZ UNA CIUDAD QUE SE ENCONTRABA EN UN OCÉANO MUY PERO MUY LEJANO. ESA CIUDAD SE DECÍA QUE FUE BENDECIDA POR LOS DIOSES.
UNA CIUDAD DONDE LA LLUVIA, EL SOL Y LOS VIENTOS IBAN Y VENÍAN, UNA CIUDAD QUE FUE BENDECIDA CON PRÓSPEROS CULTIVOS.
UNA CIUDAD QUE NO CONOCÍA LAS ESTACIONES DEL AÑO, UN LUGAR DONDE LAS FLORES CRECÍAN DURANTE TODO EL AÑO.
UNA CIUDAD CUYOS CIUDADANOS ERAN MUY FAMOSOS.
UNA CIUDAD CON UN TEMPLO DE ORO Y PLATA, UNA CIUDAD LA CUAL SÓLO PODÍAS VERLA EN TUS SUEÑOS.
HABÍA UNA CIUDAD ASÍ EN ESTE MUNDO HACE MUCHO TIEMPO.

AHORA, LOS DOS KAISER KNUCKLE DUERMEN EN LO MÁS PROFUNDO DEL OESTE DE ESE OCÉANO.

EL RETO DE LOS ASHURA

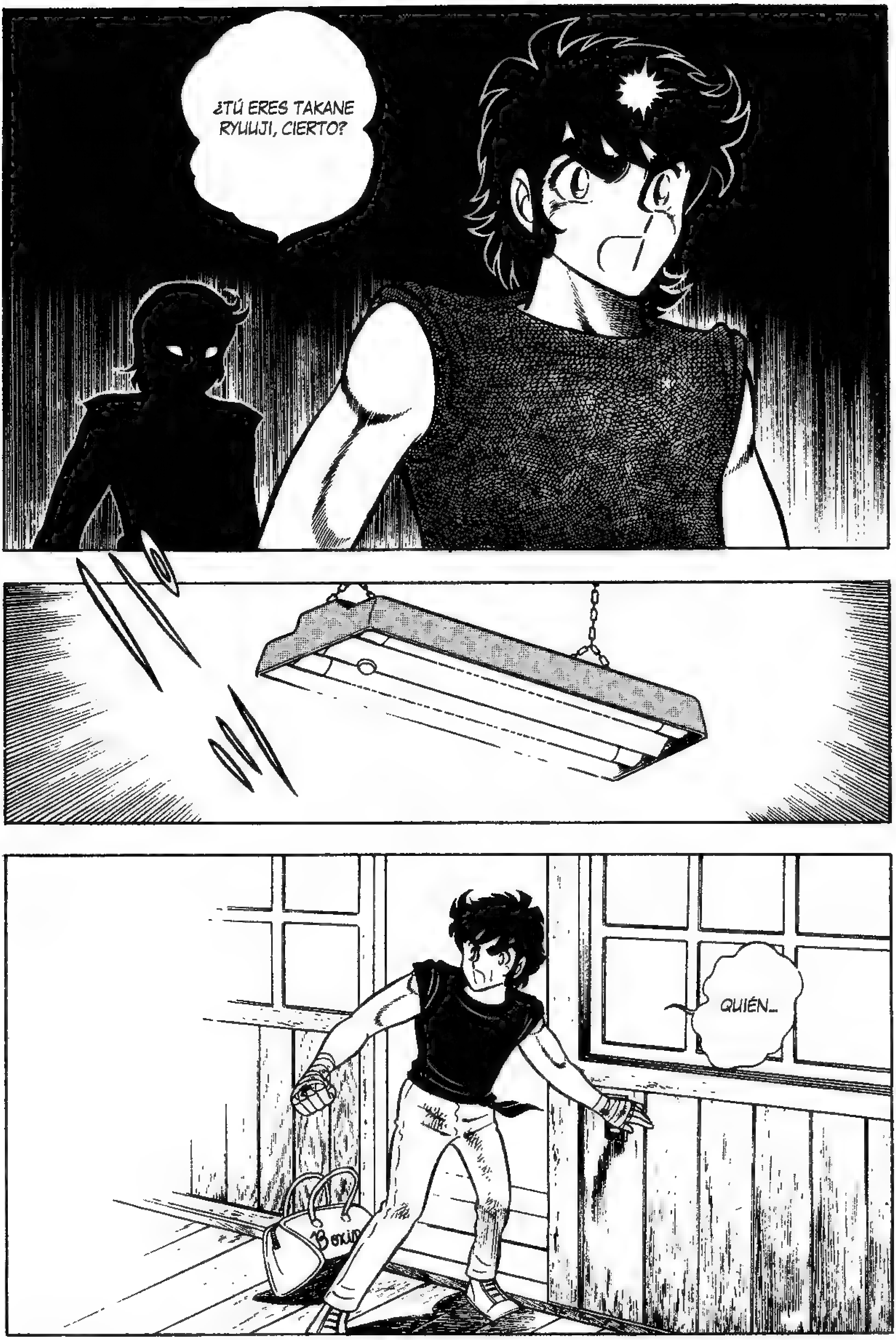
ESE DÍA, PUDE ESCUCHAR LOS PASOS DE ALGO TERRIBLE QUE SE ACERCABA...!
ぶっとばすぞい!
バカ!!
校長
ESCUELA SECUNDARIA TSUKISHIMA NÚMERO 5

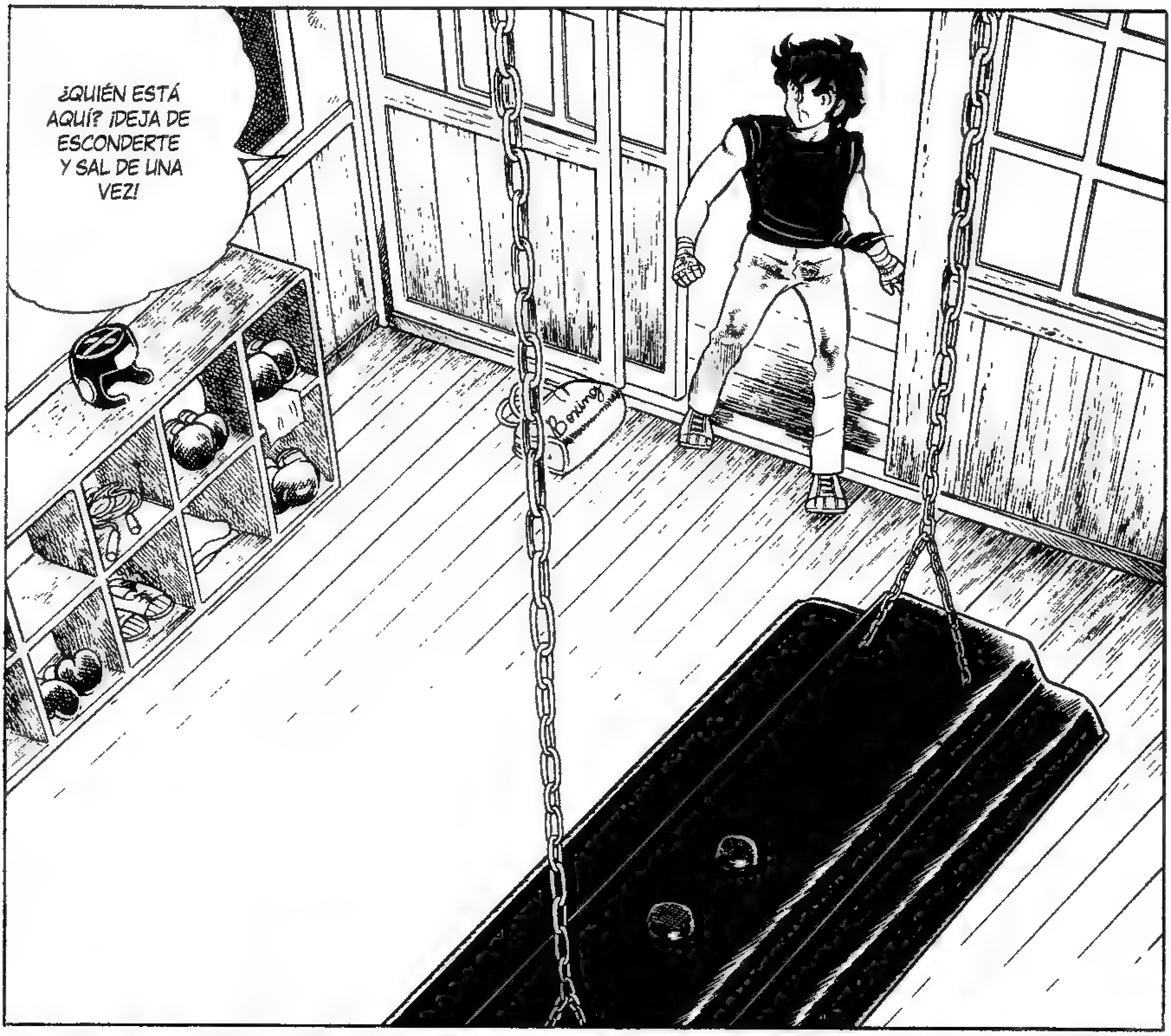
WAH, SE ESTÁ HACIENDO TARDE. AFUERA ESTA OSCURO.
¿QUÉ HAY DEL CAPITÁN TAKANE?
CREO QUE TODAVÍA ESTÁ EN LA SALA DE ENTRENAMIENTO DEL CLUB.
EL CAPITÁN SIEMPRE ENTRENA MÁS Y MÁS DURO ¿NO?
¿NO ES OBVIO? SE GRADUARÁ EL PRÓXIMO AÑO, Y ADEMÁS ESTÁ TRATANDO DE CONVERTIRSE EN UN BOXEADOR PROFESIONAL.
CIERTAMENTE... ESTOY SEGURO QUE EL CAPITAN TAKANE PODRÁ CONVERTIRSE EN UN CAMPEÓN MUNDIAL.
DESPUÉS DE TODO ES EL MÁS FUERTE DEL EQUIPO DORADO DEL JAPÓN JR. ESTAMOS ORGULLOSOS DE ÉL.
ADEMÁS SU EQUIPO LE HA GANADO A LOS 12 DIOSES, ¿VERDAD? NO TIENEN MÁS OPONENTES QUE SE PUEDAN ENFRENTAR A ELLOS.
NOSOTROS TAMBIÉN DEBEMOS SER LOS MEJORES SI QUEREMOS CONTINUAR EN EL CLUB DEL BOXEO DE LA ESCUELA TSUKISHIMA.

FUH.

UPS, YA ES TARDE...
AHORA MISMO ME IRÉ A CASA.
SI LLEGO MUY TARDE A CASA, MI HERMANA VOLVERÁ A PREOCUPARSE.
ELLA TODAVÍA ME TRATA COMO A UN NIÑO, AUNQUE YA ESTÉ EN EL TERCER AÑO DE LA ESCUELA SECUNDARIA JAJAJA...
Boxing
¿¡QUIÉN ESTÁ ALLÍ!?

QUÉ EXTRAÑO. ESTOY SEGURO QUE SENTÍ EL AURA DE OTRA PERSONA.
¿ACASO FUE MI IMAGINACIÓN?
Boxing


¿TÚ ERES TAKANE RYUUJI, CIERTO?
QUIÉN...


¿QUIÉN ESTÁ AQUÍ? ¡DEJA DE ESCONDERTE Y SAL DE UNA VEZ!
Boxing

UGH.

HEMOS VENIDO A DESAFIARTE A UNA PELEA.
¿PELEA...?
QU... ¡QUÉ!
FUFUFUFU... NOSOTROS NO NOS ESTAMOS ESCONDIENDO.
ERES TÚ QUIEN NO PUEDE VERNOS.
SI REALMENTE QUIEREN PELEAR, PUEDEN REGRESAR MAÑANA DURANTE LAS HORAS DE PRÁCTICA.
FUH, QUÉ MIERDA...
SABEMOS TODO SOBRE TI. HACE 2 AÑOS, PARTICIPASTE EN EL CAMPEONATO MUNDIAL, A PESAR DE QUE TODAVÍA ESTÁS EN LA ESCUELA SECUNDARIA. ERES MUY FUERTE, Y NINGÚN OPONENTE PUEDE DERROTARTE...
DESPUÉS DE ESO, COMENZASTE A PARTICIPAR EN PELEAS COMO PARTE DEL EQUIPO JUNIOR JAPONÉS...

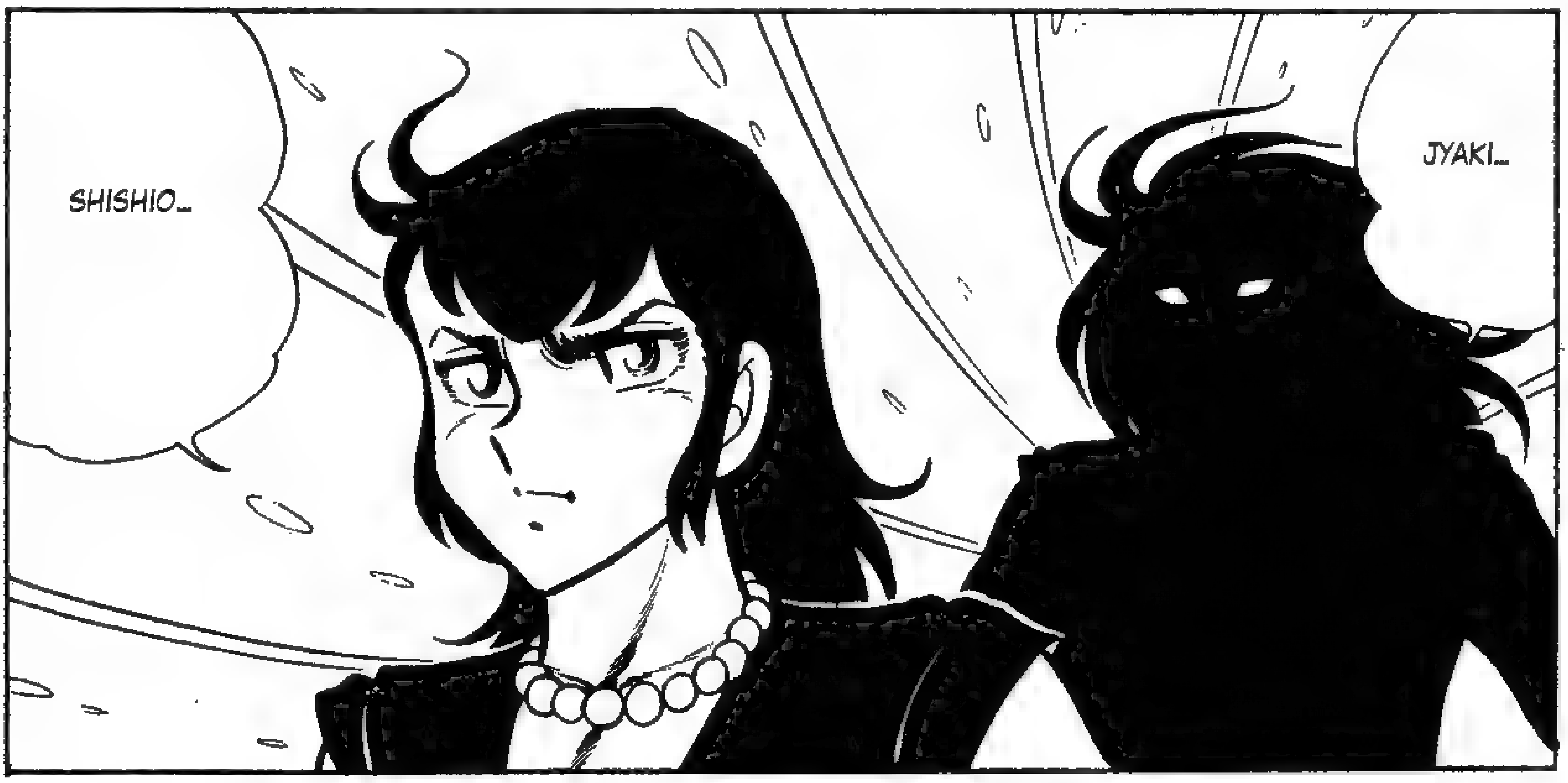
PERO NOSOTROS NO ESTAMOS INTERESADOS EN PELEAS CONTRA ESTUDIANTES DE LA ESCUELA TSUKISHIMA.
¡QUEREMOS PELEAR CONTRA TI Y EL RESTO DEL EQUIPO JUNIOR JAPONES, TAKANE RYUUJI!
¿JAPÓN JR...?
FUH, ESO NO ES POSIBLE.
KAWAI-SAN Y SHINATORA YA HAN DEJADO EL MUNDO DEL BOXEO.
KENZAKI TAMBIÉN, ÉL HA DECIDIDO VOLVERSE UN BOXEADOR PROFESIONAL EL PRÓXIMO AÑO. AHORA MISMO, NO TIENE TIEMPO DE VOLVER AL JAPÓN JR.

¡ESO NO IMPORTA PUESTO QUE LA PELEA YA HA COMENZADO!
UGH.
PERO...
¿QUIÉN DEMONIOS ERES...!?

¡¡ASHURA!!

A... ¿¡ASHURA...!?
¿ACASO NO LO ENTIENDES?, TE LO DIRÉ UNA VEZ MÁS. ESTAMOS INTERESADOS EN PELEAR CON USTEDES, EL EQUIPO DEL JAPÓN JR...
Y LA BATALLA YA HA INICIADO...
¿AH...?

PUDE HERIRLO DESPUÉS DE TODO...
¿¡PERO QUIÉN ES ASHURA...!?


JYAKI...
SHISHIO...

¿QUÉ PASÓ CON SHINATORA Y EL RESTO..?
NO TE PREOCUPES. NOSOTROS NOS ENCARGAREMOS DE ELLOS.
¿ESO TE HIZO ÉL?
NO ES UNA GRAN HERIDA QUE DIGAMOS.
ES MUY RARO QUE PUEDA EXISTIR UN HOMBRE CAPAZ DE HERIR A JYAKI...
FUH.
ESCUCHÉ UN RUMOR SOBRE LO FUERTE QUE ERA EL EQUIPO DORADO DEL JAPÓN JR., PERO LA VERDAD ES QUE SON MÁS FUERTES DE LO QUE SE DICE.
DE TODAS FORMAS, SU ERA HA ACABADO...

LAS PERSONAS QUE REEMPLAZARÁN AL EQUIPO DORADO DEL JAPÓN JR. Y ESTABLECE-RÁN UNA NUEVA ERA QUE HARÁ TEMBLAR AL MUNDO SEREMOS NOSOTROS...
¡¡LA FAMILIA DE LOS ASHURA!!

KYOTO, KIGA.
RESIDENCIA
SHINATORA.

JUH!

SEÑOR, TIENE UNA VISITA.
¿YO?
SI, LO ESTÁ ESPERANDO...
¿ERES TÚ? ¿DE QUÉ ASUNTO DESEAS HABLAR CONMIGO?

SÍ, SOY UN MIEMBRO DE LA FAMILIA ASHURA...
¡MI NOMBRE ES HYAKKIMARU...!
DISCULPA, PERO LA FAMILIA SHINATORA NO ACEPTARÁ NINGÚN DESAFÍO POR EL MOMENTO...
ENTIENDO.
PERO NO QUERÍA TENER UNA PELEA DE KENDO, LO QUE QUIERO ES TENER UNA PELEA DE BOX.
¿QUÉ?

FUH... LO SIENTO, YA NO BOXEO.
LO SÉ.
HACE 2 AÑOS, EN LA BATALLA CONTRA LOS 12 DIOSES, TE LASTIMASTE MUCHO LOS BRAZOS. DESPUÉS DE ESO, DEJASTE EL BOXEO Y COMENZASTE A SEGUIR EL CAMINO DEL KENDO...
EN ESTE MOMENTO, ERES INVENCIBLE Y NINGÚN OPONENTE PUEDE DERROTARTE EN EL KENDO...
AL PARECER ME CONOCES MUCHO ENTONCES NO NECESITAMOS CONTINUAR ESTA CONVERSACIÓN. TÚ MISMO LO DIJISTE ¿VERDAD? MIS BRAZOS YA NO SE PUEDEN USAR PARA EL BOXEO.
NO ES CIERTO. NO ERES UNA PERSONA QUE NACIÓ PARA SEGUIR EL CAMINO DEL KENDO.
QUE DISPA-RATES DICES.
VEAMOS SI TODAVÍA TE SIGUES NEGANDO A USAR TUS PUÑOS DESPUÉS DE VER ESTO.

PANT
PANT
HER... HERMANO.
UGH.
T... ¿TÚ HICISTE ESTO...?
DEMONIOS, ¡QUÉ LE HAS HECHO...
A MI HERMANA MENOR!
FUTABA.

¡NO TE DEJARÉ ESCAPAR!
UGH.

¡ERES MUY INMADURO!

COMO QUIERAS ¡PELEEMOS!
¡TE MOSTRARÉ LO TERRIBLE QUE PUEDO SER SI TE ATREVES A DESAFIAR A UNO DE LOS INTEGRANTES DEL EQUIPO DORADO DEL JAPÓN JR.!
FUH, MUCHAS GRACIAS. ¡HE ESTADO ESPERANDO QUE ESA PALABRA SALGA DE TU BOCA SHINATORA!

QU... ¿QUÉ?
ES... ESTE CHICO...
FUFUFU... CÁLMATE SHINATORA. A TU HERMANA NO LE HE HECHO NADA SERIO.
SIMPLEMENTE LE HICE EL SUFICIENTE DAÑO PARA PROVOCARTE, PARA QUE ASÍ PUEDAS LUCHAR CONTRA MÍ.
¡UN MIEMBRO DE LA FAMILIA ASHURA!

¿QUÉ?
¿¡ASHURA!?
SÍ, ESE ES SU NOMBRE. LE PREGUNTÉ A MI PAPÁ Y A MI HERMANA, PERO NINGUNO DE ELLOS TIENE IDEA, ASÍ QUE PENSÉ QUE TÚ PODRÍAS SABER ALGO...
ENTONCES ESAS PERSONAS DE ASHURA QUIEREN PELEAR CONTRA TI Y CONTRA EL EQUIPO DEL JAPÓN JR.,¿EH?
SÍ, Y DIJO QUE LA BATALLA YA HA COMENZADO.
FUH...

PO... PODRÍA SER...
¿QUÉ SEA ESE ASHURA...?
N... NO IMPOSIBLE...
LA IDENTIDAD DE ESA PERSONA ES ...
TA... TAKANE-KUN, SI REALMENTE ES ASHURA, TE RECOMIENDO QUE NO TE METAS EN ESTO...
PORQUE SUS VERDADERAS IDENTIDADES SON...
¿¡EH!?

UGH.
ES... ESTO ES...
FUH, ESTO ES REALMENTE INTERESANTE...
ASÍ QUE TODAVÍA HAY PERSONAS COMO TÚ EN ESTE MUNDO...

HE... ESCUCHADO UN RUMOR SOBRE ESTO...
ES LA TÉCNICA DE LA DEFENSA DIVINA DE LOS SHINATORA...
ERES LA PRIMERA PERSONA QUE HA SACADO A RESALTAR MI TEMPERAMENTO DESPUÉS DE MUCHO TIEMPO.
PARA DEVOLVERTE EL FAVOR, TE MOSTRARÉ LA TÉCNICA QUE ES COMO UN TESORO DE MI FAMILIA...
UGH.

¡¡SPECIAL
ROLLING
THUN-
DER!!

¿¡QUÉ!?
¿¡LOS ASHURA SON UNA FAMILIA INMORTAL!?
¿A QUÉ TE REFIERES CON ESO, LÍDER?
¿ACASO SIGNIFICA QUE NO IMPORTA CUÁNTO INTENTEMOS MATARLOS, NO SE VAN A MORIR?
NO ES ESO.
ELLOS POSEEN UN CUERPO DIFERENTE.
¿UN CUERPO DIFERENTE...?

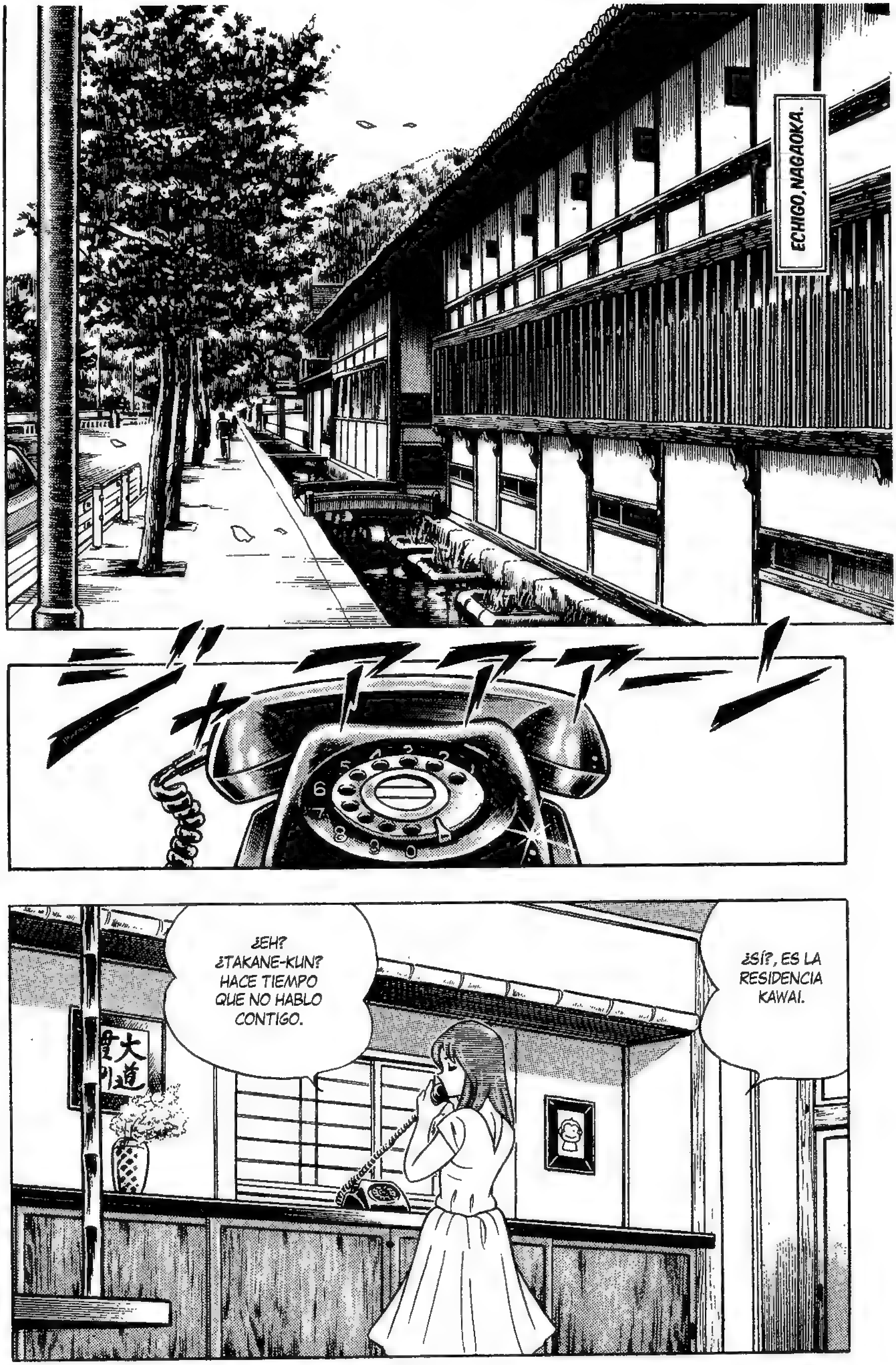
NO SE CONSIDERAN A SÍ MISMOS COMO SERES HUMANOS ORDINARIOS Y ADEMÁS POSEEN UN PODER TERRIBLE.
POR EJEMPLO, SI FUERON CORTADOS POR UNA ESPADA, UNOS MINUTOS MÁS TARDE, LA HERIDA SE CURARÁ POR SÍ SOLA. AL MENOS ESO ES LO QUE ESCUCHÉ...
IM... IMPOSIBLE...
PUEDE QUE NO LO CREAS, PERO ES CIERTO. EN RESUMEN, CUALQUIER ATAQUE QUE LANCES HACIA ELLOS SERÁ INÚTIL.
NO IMPORTA CUÁNTAS VECES LOS GOLPEES, NO LES PODRÁS HACER DAÑO ALGUNO.
P... PERO ¿HAY REALMENTE HUMANOS ASÍ EN ESTE MUNDO...?
DE TODAS FORMAS, SI REALMENTE TE ESTÁN BUSCANDO A TI, Y AL EQUIPO DEL JAPÓN JR., SIGNIFICA QUE AHORA LOS OTROS CUATRO ESTÁN TAMBIÉN EN PELIGRO.
E... ES CIERTO. SI NO ESTOY EQUIVOCADO, PROBABLEMENTE TODOS LOS DEMÁS TAMBIÉN ESTÉN LUCHANDO CONTRA ELLOS AHORA MISMO...

FUH.
ESTOY SEGURO DE QUE YA HAS OÍDO HABLAR DEL SPECIAL ROLLING THUNDER ¿VERDAD? AHORA, YA HAS EXPERIMIENTADO SU PODER EN TU CUERPO.
DE TODAS FORMAS TENGO QUE DESCUBRIR LA VERDADERA IDENTIDAD DE ESTA PERSONA...

UGH.
QU... QUÉ...?
¿¡QUIÉN DIABLOS ERES...!?

FUFUFU, EL TESORO DE TU FAMILIA, ¡EL SPECIAL ROLLING THUNDER!
DE HECHO, ACABO DE EXPERIMENTAR SU PODER, ¡SHINATORA!
¡... IMPOSIBLE...
SE SUPONÍA QUE ES UN ATAQUE TERRIBLE, PERO NO ESTÁS HERIDO, NI SIQUIERA UN CORTE...
QUÉ MAL, ¿EH? PERO BUENO, SÓLO VINE A INVESTIGAR POR HOY.
PERO LA PRÓXIMA VEZ QUE NOS ENCONTREMOS NOS ASEGURAREMOS DE ELIMINAR COMPLETAMENTE AL EQUIPO DORADO DEL JAPÓN JR.
¡ESPERA!
TÚ ERES...

UGH.
ESTA PERSONA... ¿¡ACASO ES INMORTAL!?
N... NO, ESO NO PUEDE SER. ESTOY SEGURO DE QUE SU CUERPO FUE AFECTADO POR LOS 5 ATAQUES QUE LE LANCÉ...
¿ACASO MI SPECIAL ROLLING THUNDER SE HA VUELTO DÉBIL LUEGO DE ESTOS ÚLTIMOS 2 AÑOS?


ECHIGO, NAGAOKA.
¿SÍ?, ES LA RESIDENCIA KAWAI.
¿EH? ¿TAKANE-KUN? HACE TIEMPO QUE NO HABLO CONTIGO.

*NDT: EN JAPÓN, TU PUEDES LLAMAR A UNA CHICA QUE YA CONOCES DESDE HACE MUCHO TIEMPO "HERMANA", YA SEA O NO TU HERMANA.

MUY BIEN. HEMOS TERMINADO NUESTRA PRÁCTICA POR HOY. POR FAVOR, LES PIDO A TODOS QUE TENGAN CUIDADO DE REGRESO A SUS CASAS.
SIIIIII.
FUH, EL CAPITÁN KAWAI ES MUY ENCANTADOR, ¿NO CREES?
SERÍA UN SUEÑO SI PUDIÉSEMOS TENER UNA CITA CON ÉL.
ESO ES IMPOSIBLE. LA ÚNICA CITA QUE PODRÍA TENER KAWAI-SAN SERÍA CON SU PIANO.
OH, CIERTO, DEBO IRME A MI CASA YA.

KOUSHI.
¿QUIÉN ERES TÚ? ¿CÓMO ENTRASTE HASTA AQUÍ?
¿ACASO ME ESTAS TRATANDO COMO UN INTRUSO?
ANTES, TE RECUERDO QUE ERES UN MIEMBRO DE LA FAMILIA ASHURA.
KOUSHI...
FUH, ¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?
MEJOR CÁLLATE Y LÁRGATE DE UNA VEZ.

HE VENIDO A BUSCARTE. ¡VEN CONMIGO!
¿NO ME HAS CONFUNDIDO CON OTRA PERSONA? MI NOMBRE ES KAWAI TAKESHI Y NO CONOZCO A ESA PERSONA LLAMADA KOUSHI.
PUEDE QUE LO HAYAS OLVIDADO, PERO ESE ES TU VERDADERO NOMBRE.
¡TÚ NO TE LLAMAS KAWAI TAKESHI, TÚ TE LLAMAS KOUSHI!
¿QUÉ?

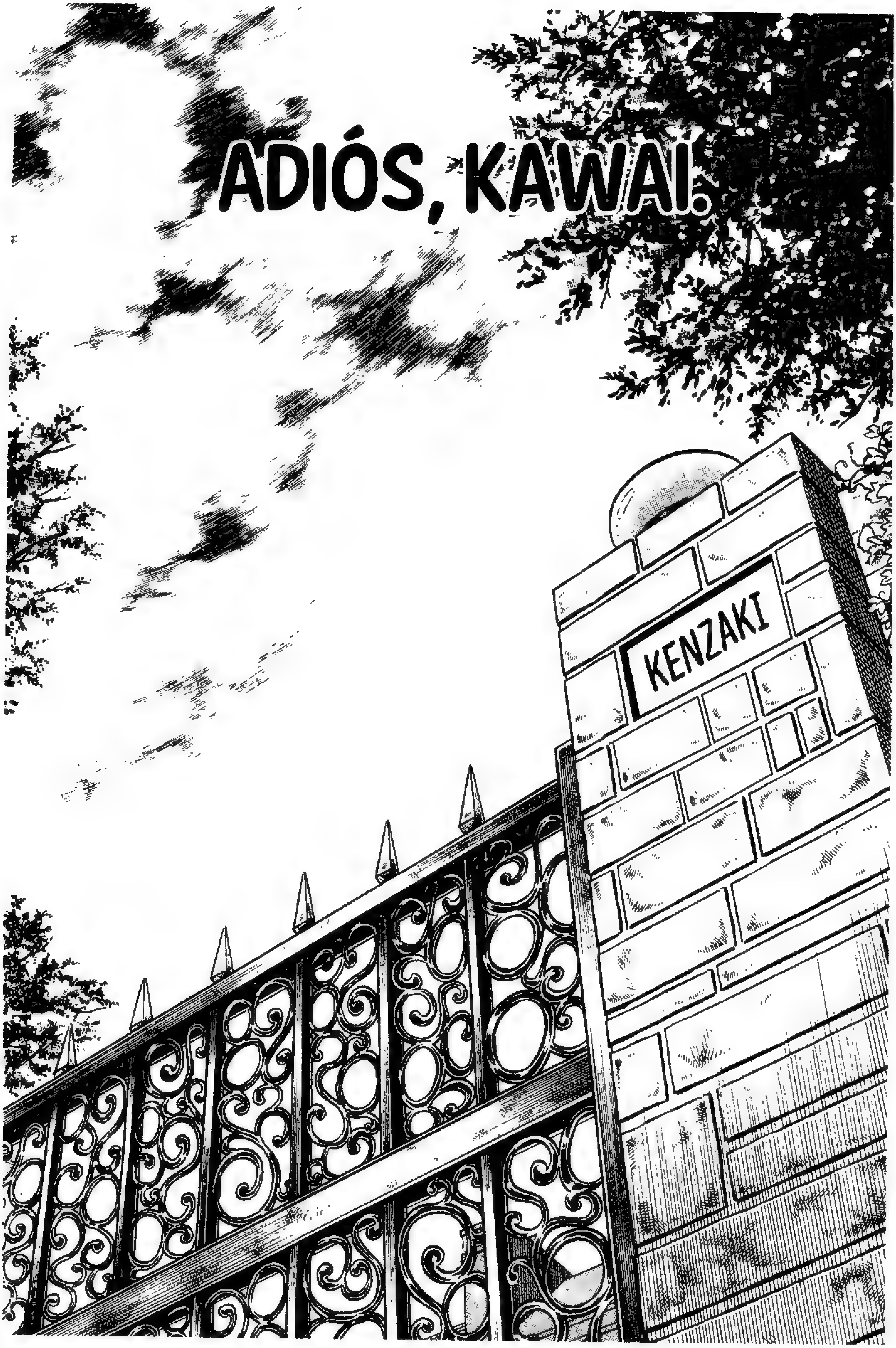
ASÍ ES...
CO...
CÓMO..!!
BUENO, AHORA QUE YA LO SABES, VAMONOS KOUSHI!
LO...

¡¡LO QUE DICES NO TIENE SENTIDO!!

¡MI NOMBRE ES KAWAI!
¡Y SOY UN MIEMBRO DEL JAPÓN JR., SOY KAWAI TAKESHI!

¡LÁRGATE DE AQUÍ! ¡Y NO TE ATREVAS A VOLVER A VERME OTRA VEZ!
PANT
PANT
FUFUFU... ESO ES IMPOSIBLE, KOUSHI...
YA QUE DESDE QUE NACISTE, TU DESTINO HA SIDO ESE...
ME... MENTIRA...
Y... YO SOY...

¿¡ACASO SOY UN INTEGRANTE DE LA FAMILIA ASHURA!?
BEETHOVEN
SYMPHONY 5

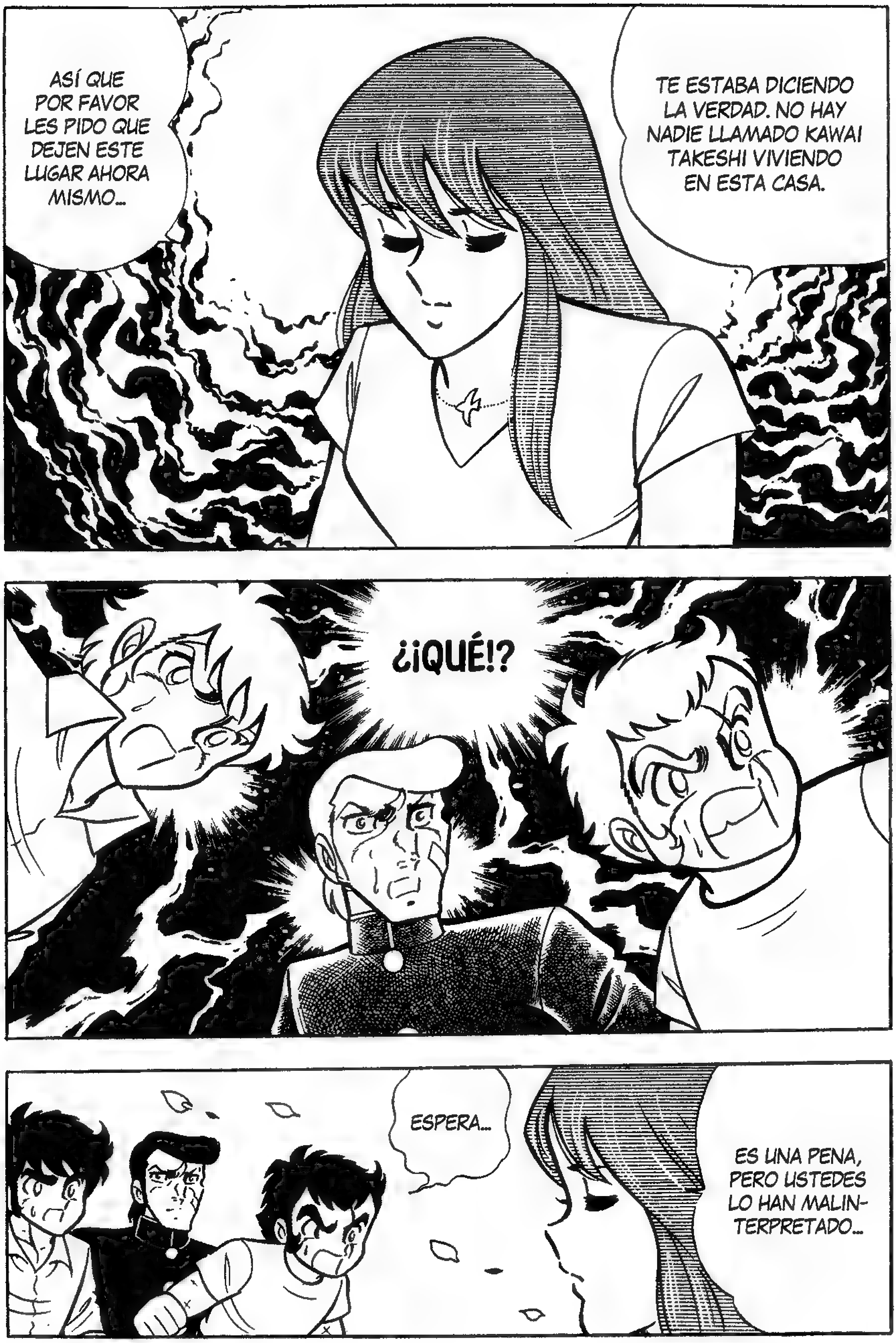

ADIÓS, KAWAI.
KENZAKI

¿QUÉ?
¿EN ECHIGO, NAGAOKA?
SÍ, ALGO EXTRAÑO LE HA PASADO A KAWAI-SAMA, POR ESO TAKANE-SAMA ME PIDIÓ QUE ME DIERA PRISA Y LE INFORMARA DE INMEDIATO SOBRE ESTO A JUN-SAMA.
FUH.
DÉJAME SOLO.
¿EH?
¿ACASO YA LO HAS OLVIDADO? YO NO TENGO NADA QUE VER CON ESO. ELLOS SON SUS RIVALES, NO LOS MÍOS.

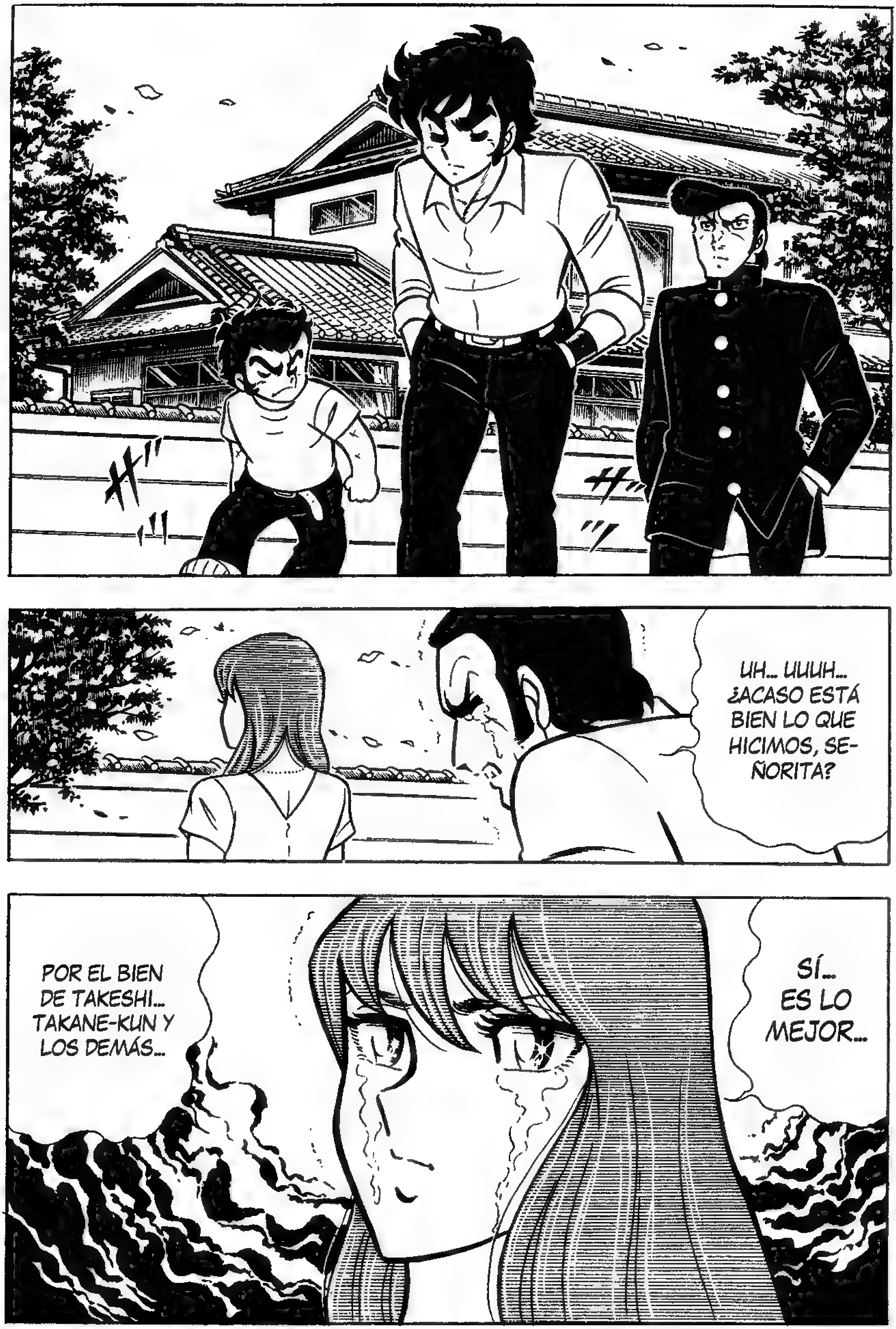
¿¡ÉL NO SE ENCUENTRA!?
¿CÓMO QUE ÉL NO SE ENCUENTRA?
HEMOS VENIDO HASTA AQUÍ SOLO PORQUE ESTÁBAMOS PREOCUPADOS POR KAWAI, ASÍ QUE DATE PRISA Y HAZ QUE VENGA DE UNA VEZ.
POR ESO TE DIGO. NO HAY NADIE QUE SE LLAME KAWAI TAKESHI VIVIENDO EN ESTA CASA.
TSK. TIENES QUE ESTAR BROMEANDO. SE SUPONE QUE ESTA ES LA CASA DE KAWAI, ¿VERDAD?
NO QUEREMOS SABER LA RESPUESTA. ¡MEJOR DILE A LA HERMANA DE KAWAI QUE VENGA! ¿DÓNDE ESTÁ LA HERMANA DE KAWAI?

¡YA BASTA, IDIOTA!
OI.
HAN ESTADO DICIENDO TONTERÍAS DESDE QUE LLEGARON AQUÍ. ¿QUIÉNES SON USTEDES?
¿QUÉ?
¿QUÉ?
¡HEMOS ESTADO LUCHANDO JUNTO A KAWAI TAKESHI! ¡SOMOS SUS AMIGOS!
¿ACASO NO SABES QUE NOSOTROS SOMOS EL EQUIPO DEL JAPÓN JR.?

ESPERA UN SEGUNDO.
HE ESCUCHADO QUE TODOS USTEDES SON MIEMBROS DEL EQUIPO DEL JAPONES JR., PERO...
OH, ¡ES LA HERMANA DE KAWAI!
GRACIAS DIOS. YA SABÍA QUE NO SE PODÍA CONFIAR EN ESTE CHICO.
¿¡EH!?


TE ESTABA DICIENDO LA VERDAD. NO HAY NADIE LLAMADO KAWAI TAKESHI VIVIENDO EN ESTA CASA.
ASÍ QUE POR FAVOR LES PIDO QUE DEJEN ESTE LUGAR AHORA MISMO...
¿¡QUÉ!?
ES UNA PENA, PERO USTEDES LO HAN MALIN-TERPRETADO...
ESPERA...

¡ISHI-MATSU!
¡¡ESPERA UN SEGUNDO!!
BUENO, NOS IREMOS A CASA POR AHORA.
ESTÁ BIEN.
¿QUÉ ES TODO ESTO? ¿POR QUÉ ME SUJETAS? TODAVÍA NO HEMOS OBTENIDO UNA RESPUESTA ALO QUE ESTAMOS BUSCANDO, ¿VERDAD?
LES PEDIMOS DISCULPAS POR LO OCURRIDO.
PARECE QUE HEMOS MALINTERPRETADO LAS COSAS.


UH... UUUH... ¿ACASO ESTÁ BIEN LO QUE HICIMOS, SE-ÑORITA?
SÍ... ES LO MEJOR...
POR EL BIEN DE TAKESHI... TAKANE-KUN Y LOS DEMÁS...

PENSÉ QUE ESTABA PELEANDO CON LOS DE LA FAMILIA ASHURA, PERO...
NO ENTIENDO NADA DE LO QUE ESTÁ PASANDO.
ESTOY SEGURO QUE ALGO LE HA PASADO A KAWAI-SAN.
BUENO, SIEMPRE Y CUANDO SE SALVE DE LOS HOMBRES DE ASHURA...
MUCHO MÁS IMPORTANTE QUE ESO, ES QUE ALGO MUY EXTRAÑO ESTÁ SUCEDIENDO EN NAGAOKA...
ASÍ QUE ELLOS NOS ESTÁN VIGI-LANDO, ¿EH?
¡SALGAN Y DEN LA CARA!

¿QUÉ QUIEREN CONSEGUIR ESPIÁN-DONOS?
UGH.
DE TODAS FORMAS, SERÁ MEJOR QUE ME DE PRISA Y TE GOLPEE, PARA QUE PUEDAS DECIRME DONDE ESTÁ KAWAI.
¡¡ISHI-MATSU!!

UGH.

TSK...
APARECIERON DE REPENTE...
MALDITA SEA.
OS MATAREMOS ANTES DE QUE PUEDAN HACER-NOS DAÑO.
¡ESTO SE ESTÁ PONIENDO INTERESANTE! SI QUIEREN MATAR-NOS, ¡INTENTEN HACERLO!

QU... QUÉ...
TÚ ERES...

¡KA... KAWAI!
¡¡KAWAI TAKESHI!!

VINE AQUÍ PARA DECIRLES EL MENSAJE DE LOS ASHURA.
¿QUÉ?

DESDE AHORA, NOSOTROS LOS ASHURA, OS DE-SAFIAREMOS A USTEDES, ¡AL EQUIPO DEL JAPÓN JR.!
¡NO NOS IMPORTA NI DONDE, NI CUANDO SEA LA BA-TALLA!

QU... ¿¡QUÉ!?
KA... KAWAI...
ERES KAWAI, ¿NO?

HASTA AHORA, NO LES HEMOS PUESTO LAS MANOS ENCIMA, ¡PERO ESTA VEZ SERÁ MUY DIFERENTE!
ESPERA UN SEGUNDO...
¿CONOCES A UN HOMBRE LLAMADO KAWAI TAKESHI?
NO.
QU... ¿¡QUÉ!?
EN TODO CASO, SI ALGUNA VEZ TE ENCUENTRAS CON ÉL, ¿PODRÍAS DECIRLE ESTO?

¡PASE LO QUE PASE, PARA NOSOTROS, KAWAI TAKESHI SERÁ UN AMIGO IRREMPLAZABLE!
¡LO SALVAREMOS CUESTE LO QUECUESTE!
ENTIENDO... SI ALGUNA VEZ LLEGARA A CONOCER A ESE TIPO LLAMADO KAWAI TAKESHI...
LE DARÉ ESE MENSAJE.

ADIÓS...

¡ADIÓS,
AMIGO MÍO!
Volumen 12 / FIN

SHADOW SCANLATIONS
CREDITOS:
RAW:
ELGIO
TRADUCCIÓN JAP-ENG:
KAORI.CHAN
CLEANER:
RESISTANCE/NDSEIYA
TYPESETTING/REDRAWING
NDSEIYA/RESISTANCE
CORRECCIÓN
NDSEIYA